中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第



永德立美南 基就達基薰 公紙公公公司行司司司

YAT PO

和这一点。2005年,《香香花》中,发光中的沙人等的 。自己。——"自己的,我们是我们的,我们也是一个人的。"在这个人的,我们就是一个人。"我们 独出校治域证明工作85年8号的证明工作

維永建協順中裕余李劉唐廖伍伍鄧 德利華生亨榮 新繼錫翔一沾舜 行行行祥利行德河濤堆干原德德焜

公司

公司

公司

公司

司

公司

公司

公司

公司

公司

BOMAR RESOURCES

ASIA

ID.

UNI-BRIGHT COTTON TRADING

ILLE

INDUSTRIAL

(0.,

IID.

AMICALE CHINA, INC.

SHUN FAF

HIXIIE

6.

任華建築設計有限公司

資有限公司

公司

有限公司

有限公司

TRADING

6,

怡香國中香美康興中中德澳澳吉美樂豐大成浪相桂大金新東粤日津建華華裕南三香高中南燕華香港僑和大建香瑞銘 地源偉海信聯康威昌亨洋廳港登國岳山山港九聯順豐南港創圖貿棉賀企貿貿發買正貿紙發曬貿國貿發行中工行行行中有有易紗易業易易展易頭易業展山易貨易展有國會有有有華限限

公司

笞司

司

司

公司

司

公司

司

公司

公司

司

公司

司

企業(美國)有限公司

公司 公司 公司司 公司 公分司行 司

江實業(集團)有限公正實籍(集團)有限公正實業(集團)有限

(排名不分先後)

元壹幣港售零份每

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

据社H 491 181 中區H 231637 北角H 640693 亚角K 840749

楼三就八三一街安晨市北台 新超台

〇九九五一九五……話電 處門

公司

黑龍江隆豐有限 企業有限 公司 公司 公司 公司 公司

需時三代

談建設計

旣講社會利益兼顧 高

A帮助培訓中小學師等 小學師資講師例」已經 个下之樂而樂。由中也 小學的資 时措施之一。講師團將在地方上工作一年。 一旦經結束了為期兩周的集訓,他們將到一旦經結束了為期兩周的集訓,他們將到一旦經結束了為期兩周的集訓,他們將到一旦經結束了為期兩周的集訓,他們將到一旦經結束了為期兩周的集訓,他們應當時時刻刻一人民的先進分子來說,他們應當時時刻刻一人民的先進分子來說,他們應當時時刻刻一個統相結合。但是,對于共產黨員和國家

學 習充實自己

必須消除原

謂曾健士法案獲得通過。則中國會創減關買說,中國官員對九名美國衆議員說,如果那共和黨議員吉邦斯在一次電話訪問中對

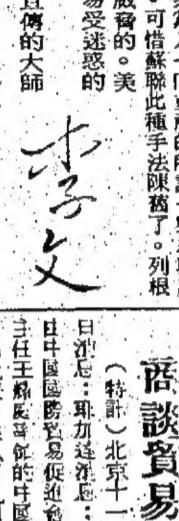
邦斯曾說:髙科技物品不可能會受影响。曾採取什麼措施作為報復。不過據路透社說,吉舍邦斯說,不過中國官員並沒有特別指明它

新話, 經觀全文, 是深具意義的 為國, 要經過三代努力, 即是一 百年之後, 中國才可以置身於世 界强國之列。這比諸天天談致富 界强國之列。這比諸天天談致富 界强國之列。這比諸天天談致富 界强國之列。這比諸天天談致富 以上,即是一

與蘇聯達成限制發展核子武器與蘇聯達成限制發展核子武器與蘇聯達成限制發展核子武器與蘇聯達成限制發展核子武器與蘇聯運動,已經向列根大施壓力。一種沒有政治意國,英國,加拿大

中成爲法律,那麼中國會在某些形果美國那項要限制紡織品入口美國。 去週北京官員對到訪的美國國

在耶加達



馬克思主義

學的,但後來也是學的,但後來也是學的,但後來也是學的,但後來也是學的,但後來也是學的,但後來也是一個的帶到悲慘之地域去呢!

思主義的恐怖紗單,恢復中華兒女的本來而目,要們應該「免俗」,拿出勇氣來,楊雞馬克思主義的。

"我們應該「免俗」,拿出勇氣來,楊雞馬克思主義的。

"我們應該「免俗」,拿出勇氣來,楊雞馬克思主義的。

"我們應該「免俗」,拿出勇氣來,楊雞馬克思主義的。

國因為「會健士法案」斷絕對美國貿易,對美國國因為「會健士法案」斷絕對美國貿易,對美國國因為「會健士法案」斷絕對美國貿易,對美國人民生活的影响不會很大。問題是中國會不會這一般人想像之外的事,他們都可以幹出來的。另是事論。因為在北京官員之中,即實上亦有不少冷靜而懂得「計數」的人。如果這一邊的人能夠對決策發生影响力的話,所測採取報復措施也夠對決策發生影响力的話,所測採取報復措施也者,最後還是有變化的。

與論的壓力

YAT

要努力學習知識更

租 \$ 3起

\$ 395 起

465呎 493呎

560呎 658呎 517呎 390呎 706呎

563呎

539呎

旺角 杠磡

即即

大坑

北角

元朗

中區半山

西營盤

住 宅 新建大厦 大利大厦 文華大厦 亞畢諾大厦

家安大厦 八達大厦

中華大厦

合益大项

代理有限公司 5-212246 5-234523

明加阳

大批政要涉嫌 魯破獲販毒焦 販毒 果 国

尙餘小量單位

樂安有限公司

中文打字訓練中、大理山街坊會主辦

ルル生招

地上班科小大理中大理中大理山

(假期照常上課) 上午九時十十二時 上午九時十十二時 全日制・建成班、特

特別班 特別班

話址

林英俊

高級商業大厦



倫敦德

里

分爲

小假嚴密戒備

発

生衝突

西歐充當美蘇 高峯會議順 利舉 橋

逃避巡警追捕

荷蒙

柏餘中心馬 場景

曷勝銘感 界友好 會

謹此致謝 香港中華文化促進中心謹啓

單位千二座利臣山

高尙寫字樓招租

42

高誼隆情





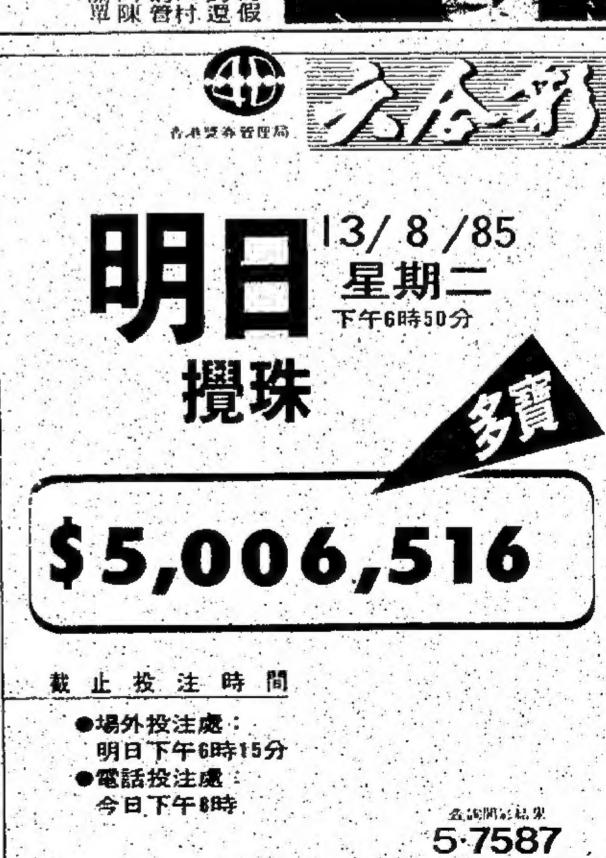
廷遜白 新・香港筲箕灣道 五十年經驗 古今綜合 是216號二樓樂聲酒樓斜對面(星期日下午:合療法快速澈底根治痛症奠才實學絕非誇 見功

生骨 刺 切 痛症 當面

責禁訪共和軍支持者

愛爾蘭廣播記者罷工





晋江縣又

D

府所尋求經濟迅速增長的下降。不過,該組織的下降。不過,該組織的所以及企業投資

硬立場

旨

若有政治改革 出美國朝野極關 亦應符黑 注南 非局 裁 願望

交部長陣達時曾經指出。假如南非並無一個「進步的政府」來消除種族不断透露姓名的美國政府高級官員之談話透露:麥克蘭在七週較早時於 THE THE 重新學 · 的 並行 行

德班港趨寧靜 政治學軍・以求符合生産機関民誌表開注で而に登議整行期間・麥克蘭等 心巡邏各 至六十六人。傅者數百人。 理某亂事件後,今自趣於流 理某亂事件後,今自趣於流 用說圖里人市镇,經昨夜零 用說圖里人市镇,經昨夜零

推世

等方本目前:但 簡別醫院發言人 實方本目前:但 起來,巡視隣目 印度居民亦組織街坊 自衛隊

南非的種族隔離一不四 暴動,死 ď

日益恶化的人

大家團結一致,共同特別芝加哥辦事處也

· 新獎給曾經參加 公同努力達成中國 心也 起長劉伯倫在在

對個國際 個國會 指斯國 指斯

辦方面也與對中國

放野與天學數

菲執政黨提出控訴 指反對黨犯譭謗罪

總統無法掌權勢必提前大選彈劾馬可斯案若在國會討論

· 表示:準備對所有簽署 · 大成熟之時就被公開 · 大人以為這項聲明在條件 · 大人以為這項聲明在條件

動

日六廿月六年丑乙曆夏

資助入息限額與入自

尽計算法

息限額」,便須繳付雙倍淨值租金及應付的 着合經濟環塊已好轉的住戶選出公屋,但建 三個月內微詢市民的意見。綠皮齊認爲無須 三個月內微詢市民的意見。綠皮齊認爲無須 一個月內微詢市民的意見。綠皮齊認爲無須

頁三第張一第

企業於人息計算方法。可能引起較多的争為。 與皮帶提出兩項方法:○應與輪候公屋登 這一項所闡明的受僱或投資所得的人息則包 活物業租金,存款利息,投資所得的人息則包 活物業租金,存款利息,投資所得的人息則包 活物業租金,存款利息,投資所得的人息則包 指物業租金,存款利息,投資所得的人息則包 指物業租金,存款利息,投資所得的人息則包 對與公平,但第二項加上非生財資產,不但 於已計算的人息計算應與輪候者相同,比較易於計 於已計算的人息計算應與輪候者相同,比較易於計 於已計算的人息計算所得。②除 於已計算的人息計算方法,可能引起較多的爭 於已計算的人息計算方法,可能引起較多的爭 於已計算的人息計算方法,可能引起較多的爭

所名。在 所名。 新的計劃。 對然領袖的今日宣佈了 一項準備彈劾馬可斯總 一項準備彈劾馬可斯總 一項準備彈劾馬可斯總 一項準備彈劾馬可斯總 一項準備彈劾馬可斯總 一項準備彈劾馬可斯總 一項準備彈劾馬可斯總

橋 举 郭日

美安全顧問麥克蘭提出警告 可鼓势 週過經濟制政南非的法案 企里人的願望。 。而且,"民衆情緒十分高涨。麥克 克機亦曾經向南非外長提出醫告,南 續

印訪裁總行世 京 察視究研地實作

四二百七十六

質的抗議行動,及與執 性用冗長的演說等等去 他可行的阻碍方法,包 性用冗長的演說等等去

美中地區華僑舉行大會

慶祝抗戰勝利四十

在芝加哥華埠中華食館大欖堂界行,由中華寶東在芝加哥華民國對日八年抗戰勝利四十週年東在芝加哥十日電)旅居美中地區的華僑、學

裸照是裸

版新不算得 (來說,原有 (來說,原有 (來說,原有

榮銜是榮 200

收成果 图豪雨

機器缺零件

耳朵望清訊號無法解釋 朶望遠鏡 究外星

*無機電空流 大耳或 大耳或 大耳及 大耳及 大耳及 大原 大耳及 大學

員予以試驗。而差不多同時,蘇俄也將在一種太空寓射武器——將在兩年內由太空极總統「星戰」防衛系統中的一個主要項

美蘇的太空軍事計

書

究獲得成果,能將詹姆士,亞伯

各樣的宙射光

越奇。 一类國衛星的程度,但过項發展可能帶來心理 一類一九八七年初可発將當射武器部署於太 一個一九八七年初可発將當射武器部署於太 一個一九八七年初可発將當射武器部署於太 一個一九八七年初可発將當射武器部署於太

有助於地球解除 摧毁武器,此一 劃後表示:「此

了大耳朵」在一九七七年首次收到最著名的訊號,名 中研倫布的土地所有人達成一項新的十年租借協議。這個 我們不知道,這些訊息不是來自銀河系的「天然無綫電訊 我們不知道,這些訊息不是來自銀河系的「天然無綫電訊 我們不知道,這些訊息不是來自銀河系的「天然無綫電訊 我們不知道,這些訊息不是來自銀河系的「天然無綫電訊 我們不知道,這些訊息是否外型人發出。」 這個望遠鏡在一

在電腦中

南韓政府擬實施校園安全法案 反對黨要都坐抗議 政黨將一 意狐行

卖

警察追捕欺老 公園內靑年

衝突

烏干達新政權

富主地

郎新做近最 九十八寵納

口太大,造成浪 を関家建設。 遊園家建設。 談話 と目的中央第台 接近家市 华**的**字

勝主 席的品 指示・自己

樸實 無 樂在其中

在於擴展太空作職能力,並在這方面掌握優勢。力,以擴其太空軍事作職能力,蘇俄的一大目標力,以擴其太空軍事作職能力,蘇俄的一大目標概况」中指出:「蘇俄已經展開長期、廣泛的努五角大廈的一份報告「一九八四年蘇俄軍力

淡平實的

· 南华淡。平

主釵綺麗摩愛 演。碧莎菲迪 抽將族直元滿本一 中軍區間才肚領生 土策,買土狀,好 大慘詐蟲勇鬥 賊專傻惑大智 !捉扮,爆鬥 看觀宜不童兒。 - 映献天明 -**別** 片褐奇度高怖恐頂絕

麗

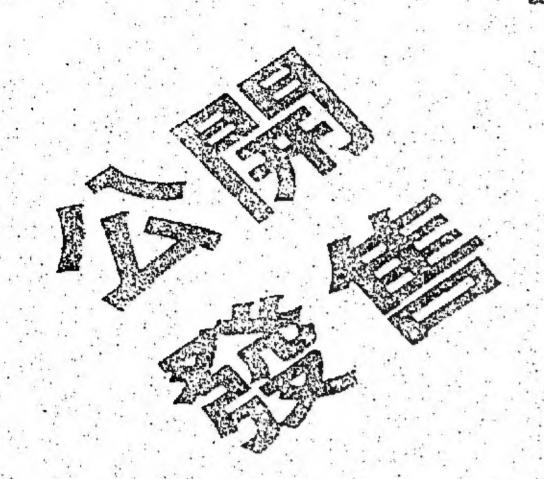
後最

差探

上。雲衝寶房座最美 角女幣上。之票育國



那原可則那些而為



景峰花園佔地一萬八千六百四十平方米。

分爲兩部份。住宅樓宁與商場分隔·停車

場、公共設施、住宅大厦等佈置、人車分

住宅樓宇設計獨特·各單位均能保持光線

充足,空氣流暢,五座大厦共有1,520 個

邨内社區設施亦完備,計有幼稚園,私家

診所,託兒所及警察派出所,所有社區設

商場單位乃建於一獨立兩層高建築物內,

面積為 2,750 平方米,居民日常所需,不

假外求·此外另有車位供住客及訪客所用。

施均位於住宅地區,以方便住客應用。

單位、實用面積由37至46平方米不等。

路等整體建設均經精心設計。

商場局為傳見場 居者有其屋(私人機構參與)計劃,新界屯門新市地段245號



商場

大小店舖商場面積由式佰餘呎至全 層七仟餘呎供買家選擇。

停車場

五層有蓋獨立停車場供住戶及商場 使用。

幼稚園

邨內新型幼稚園面積四仟餘呎及有 蓋操場仟餘呎。

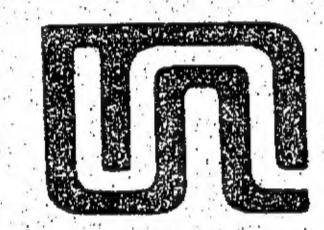
託兒所

獨立式託兒所面積四仟餘呎連有蓋 操場仟餘呎。

診所

設備齊全之現代化診所兩間。

。商場。停車場。幼稚園。話兒所。診所。



新世界發展有限公司

25-231056

New World Development Co. Ltd.

30/FL. NEW WORLD TOWER, 16-18 QUEEN'S RD. CENTRAL. H. K.

25-231056

電話: 0-863917

統營企業(集團 產

瀬湖) 香港紅卍字會柴灣卍

慈中學



地址:葵涌和宜合道石蔭路21號

G.C.E(O LEVEL及A LEVEL)文、商、社會科學 (以上班級均歡迎重讀生)

及私家車位

租 價 査詢請電:

H-271821

vacancies for entry this September. Please contact us for details free of charge: AcademicAsia: 5-8339173

available in Sydney and Melbourne contact us for details free of charge:

AcademicAsia 5-8339173

H-253001

第二校(日夜校):九龍紅磡馬頭圖道442-448號(天光道口)電話:3-7132717

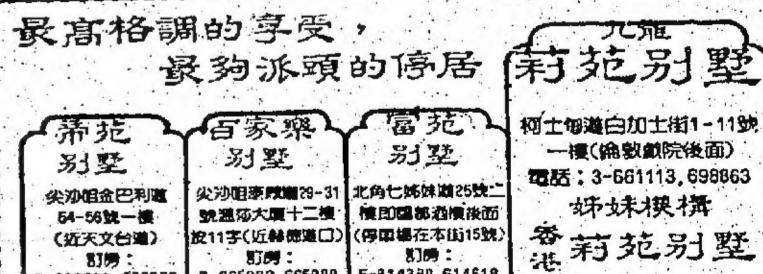
(A) 課程: Accounting 'A', Economics 'A', Business Studies 'A', Statistics 'A', General Principles of Law 'O', Commerce 'O', Personal & Business' Finance 'O', Commercial Maths 'O', English Language 'O' (B) 班别:上午班、下午班、夜班,

(C) 入學資格:香港中縣會零四科及格或以上:或1986年1月1日年滿23歲 (D) 師實:由英聯邦大學碩士及榮譽學士任教; 會計課程由執業會計師任教; 法律課程·由律師或大律師任教 本校附設商業全科班及選科課程、備老L.C.C. 及 PITMAN 考試。

微購發展住宅地皮/住宅大厦

某大地產公司誠徵香港九龍或新界適合發 展地段以供發展住宅等用途,大小均可, 或全幢住宅大厦,有意出讓者請撥電話: 3—682249與麥小姐/黃先生接洽





柯士伊遵白加士街1-11数 一樓(錦敷戴院後面) 電話: 3-661113,698863 姊妹模構 参莉苑别墅 3-882582, 682668 3-665922,665988 5-814388,614618 灣仔呂克進175-191號五樓 (按4字)(菲林明羅口): 1065 : 5-752026. 752028 **歡** . 時租、日租

(特訊) 社聯總幹事許野發昨日公布-察 能超別九月之立法局選舉,其競選政綱是,發 建設香港未來。

仁海外推廣優質產品標誌

商

買港貨

優質標誌

推極積總

質優行

動活串連行舉法辦傳 宣泛廣 質 認

,龍公園建健身

培訓專業人材:(七)努力事取單獨參加國際性組織:四)保持現有制度爭取海外

計學等質任國際社會問題解解等會任國際社會問題解解

頂質

推廣社會周別建設養

透過社會服務功能組別角逐立法局議的

促進香港未來自由安定與繁榮

作得以提升到國際地位,促進本港與外國的經驗交八等年被選爲國際社會福利聯會會長起,本港的社的角度深入瞭解每一個問題。在協調本港志願福利服務之社聯工作十八年,又會一在協調本港志願福利服務之社聯工作十八年,又會

金重 「猪乳蝦龍翅鮑季夏

送車有 一九二六六六③:話電 證保

供鍜練身體欣賞風景 數星期 後啓用

出標誌」下位,希望力鏡的幻燈片在拍攝

决定支持誰競選 將內部全民投票

市民對兩鐵期

望甚高

自行决定是否轉乘其他交及 附口當眼地點,張貼通道主動透過電台、電視,面,兩鐵若發生事故,知

上年十時和

孝男

家浩

氏氏

曾孫男

曾孫処

胡惠蘭

小速墳

海 現 時 在 該 館 世界 大連

春

指 日

禮堂舞靈隨即出殯

盡快實施社會保障制度 香港宜爭取單獨參加國際組 廣專業培訓

亞秀丹英珍青 張朱寶建年業

黄

馮歐李梁蕭 植陽家兆惠 樂堅輝雄唐

2梁李李 徳 朱朱朱朱李幸幸盧伍伍 | 偉建偉 振以以以加自世泰 | 崙業業 賢 華權方平銀强耀隆敬强 李黃幸 福瀚心 林慧愉

外玄孫女徳 麗

廖莲

玉成 中廷民民

幸敏

馬建勳 李明偉

楊新民

廖廖張張張張朱 嘉艷鳳棣淑 釋雪 麗冰儀儀儀玲女夷

敏覺覺覺覺覺 發覺 明就光壯雄明聰 吳偉儀 趙夏瀛 鄭恩瑩 劉開王蘭 何麗紅 碧詠飄鳳小德 齊 佩蔚瑶蘇蘊愛婉瑞菽桂聯瑞 妍顏婷子媛馨 姫 珠鎣莊姗倩蘭芝英歡芬芳媚 孫女

朱黄陳葉郭伍 家德浩 子瑞 泉信然卓培祥

治喪處:世 界 親屬繁衍 殯 儀 舘

注金 総站紅磡碼頭海底隧道ロン 紅砂暢行道十號(連接火車 ・ 三一六二四三三一(十綫)

痛於《歷 海月(星期)三海月(一里)

乙一九八五年

先 慈 月二次 院

EE

震海

推

府有意提供資助

技協進會獲邀請提交建議書

月三日舉行大型學術

質

面租値

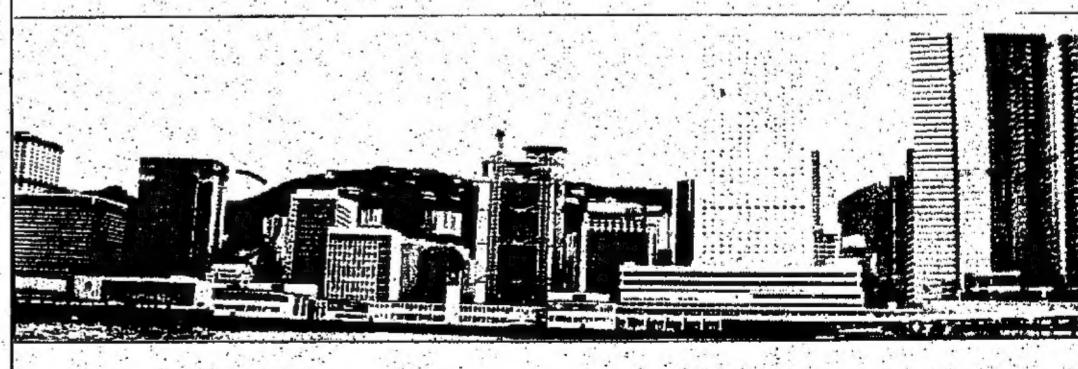


萬個案 中處理

所以價錢最平



財經商貿心臟 中環地王·招標出售



水星大厦,座落於中區著名的富麗華大酒店 及新香港會所大廈之間,是閣下擴展總寫字 樓或酒店業人仕夢寐以求之難逢機會。

地王總面積爲7,140平方呎,更有視野無阻, 一院無遺的全海景。

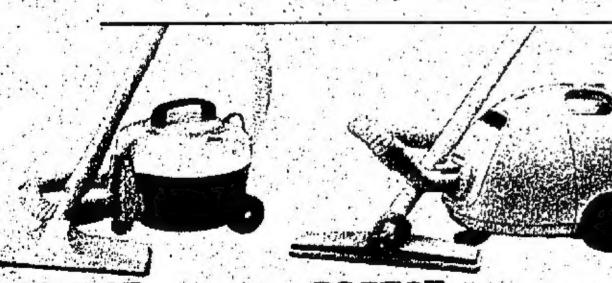
現招標交吉出售,查詢詳情請聯絡獨家 代理:

魏理仕測量師行

中環盘后大道中15號公爵大厦3805-7室 電話:5-246080 電報掛號: 60094 REHK HX

SANYO SC505E • 內置應塵網 • 一按自動塵埃清理 围折击轰失

> 三洋各款吸塵機, 輕巧其外, 內藏强勁吸力、 特大吸量, 令居室店鋪一塵不染, 確為清潔能手。



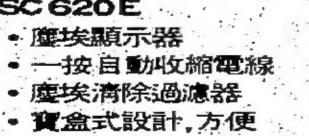
SC600P - 外型輕巧 • 配備喉管吸刷



• 一按自動收縮電線 • 塵埃顯示器



• 塵埃顯示器 • 一按自動收縮電線



BSC 900EM-1 • 吸力強勁,商用最宜 • 特大13公升吸壓量

• 塵埃顯示器

• 配傭喉管吸刷

收藏喉管 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓。電話:5-245114(7線)。 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購 維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151、3-450206 九龍深水埗長沙湖道122號地下 電話:3-7763301 自持、陳福卿、梁梅溪、赞金城,福利周運雄,財務馮蔭松、梁玉麟,慈善黎紹,堂務顧問而新安、李自强、李徳遠、臨州、京縣國問而新安、李自强、李徳遠、京縣國民軍、明明、吳極溪、勢金城,福利(四、東京)、開於為、

由道倡誦經禮懺,消災解厄曆七月十五至十八日啓建中

聞

準

信

文

化

祖堯邨少年義工策劃 服務社區嘉年華會 港 新

員委會區分東仔灣 章獎獲注福何賀宴 整點

招待四千人玩遊戲 (推訊)小童菜益會租亮兒童中心八月十八 年暑期活動開幕體」,招待南葵涌區內六至十四 年暑期活動開幕體」,招待南葵涌區內六至十四 年暑期活動開幕體」,招待南葵涌區內六至十四 與發展於服務社區,選至少年幾工年紀雖小,但 與發展於服務社區,選至少年幾工年紀雖小,但 與發展於服務社區,選至少年幾工年紀雖小,但 與發展於服務社區,選至少年幾工年紀雖小,但 與發展於服務社區,選至少年幾工年紀雖小,但 於的兒童及少年約四千名。 6,歡迎南葵涌區內各小朋友參加,如有任何垂 16,歡迎南葵涌區內各小朋友參加,如有任何垂 16,歡迎南葵涌區內各小朋友參加,如有任何垂

劇台舞名

物换星移

公再杪月

動哄甚演初港在前年十劇此

意新見將釋演法手新以次今

舞家專

林克漢管

九月中

省善真堂祝關帝誕

理,慈悲和平的文化,是安梁以外,應該和平共存;我們除了

海宜短亦

在二班有着數 现。自購馬一路佳態使可接二連三拼搏。何况即都陷出。下季不論此馬報任何路程均不可忽即都陷出。下季不論此馬報任何路程均不可忽即都陷出。下季不論此馬報任何路程均不可忽以應一次轉思燃馬一向有耐性,所割唔燃到合時,確艾廐好馬之一也。 沙宜長

一、「金牌殺手」、「捷勝」等。「南海」也 是出間包尾,但在終點前亦有勢餘未了之感, 是出間包尾,但在終點前亦有勢餘未了之感, 是出間包尾,但在終點前亦有勢餘未了之感, 是出間包尾,但在終點前亦有勢餘未了之感, 是出間包尾,但在終點前亦有勢餘未了之感, 可見,雖然「南海」日後成熟門之伏稜。 一樣可以應付 一樣可以應付 一樣可以應付 一樣可以應付

吃引起世界大戰,那將是人追是人類社會的缺陷,質的起因是為政治,為經濟

外,第四度上陣由告東尼策騎出爭一五七五、外,第四度上陣由告東尼策騎出爭一五一五〇米於一〇三〇米於男務冠軍,先後整倒百戰姓一〇三〇米檢魯大組班馬吉利多來乃非戰之罪,如不是遇上如此費力强的對手,最後一戰跑一〇五〇米及如不是遇上如此强的對手已完成三捷。

來季評六十五分仍留在第四班肯定是超如不是遇上如此强的對手已完成三捷。

來季評六十五分仍留在第四班肯定是超如不是遇上如此强的對手已完成三捷。 佔盡班 躍羚羊乃

△ 等曲演唱(龍門音樂社):東區與崔二、晚會 一、晚會 △ 中文圖書展覽:黃大仙中心。

△七人攝影聯展:香港中華文化促進

常見短馬頭

雖升班仍可

貴族灰馬宜沙

《发元,當可把握勝機 · 惠)上佔盘便宜,來季健康 ,升班已係必然一事。

的第五位,可見他遺馬出擊上名率極高,由於他成穢爛升,門志强頑,所以應下的第五位,可見他遺馬出擊上名率極高,由於他成穢爛升,門志强頑,所以應下,朱寶明成穢自前季起邁進後,上季表現依然不差,雖然不能再問鼎旺財杯, 出擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。 下祭養的馬匹,漸漸,但仍攀在較高名次

嫌悉此行純是探親。不過,朱實明則提前返港,李殿林却仍然留在上海一段時陪伴已退休的練馬師李殿林赴深圳,暢遊數日後返囘香港,直至上月中,又再已經返港,並且着手展開催谷族下馬匹,由歐層初期至現今,朱實明共離開過

Hong Kong 1985 International Youth Year 一九八五年國

除青年年 明

哥! 馬



明返滬探親。

府時開放給各界參加。 的時裝及健美研討會, 的時裝及健美研討會, 的時裝及健美研討會, 的時裝及健美研討會,

透過協商

推學邀請

協商

八數百五

人名義參加任期五年人在美生成員

加州健美界人士

將到港辦研討會

較正 常減

霍英東

富港人

定商

高有些人士可能是「跨界」例如他 為有些人士可能是「跨界」例如他 本人便難分屬於那一個和別。 一個功能組別是非常困難的事,因 一個形能決定,需由在香港的廿五位 是香會全體會議上提出。 一個和別,所否 一個說:諮委會初碼章程,應詳 也是,例如開會期,成員的產生方式 也是,例如開會期,成員的產生方式

傅海靜、

習興 展覽

空問題在基本法之安排「香港經濟,金融,航

基 -月舉行

(沙田)。 | 少年中心(荃灣)。 「中華基督教 | 十三日:香港仔街坊福中華基督教 | 十三日:香港仔街坊福中華基督教 | 十三日:香港仔街坊福中華基督教 | 干日:香港仔街坊福中,香港基督教 | 干日:香港任街坊福中,香水仙社會服 | 年中心(深水埗),香水仙社會服 | 年中心(深水埗),香水仙社會服 | 年中心(茶灣)。

慈外事件及急救施行方 居常生活中經常遇上的 展覽內容包括市民

日六廿月六年丑乙歷夏



美 廣

香港陸形球镜中心

它既有軟鏡的優點、例如:容易適應、舒服自然,不怕風沙、不會脫落。又兼具 備硬鎮的好處。例如:視野濱断、近視不再加深、不易沾污或損壞、持久而用。 二合一柔軟隱形眼鏡特別適合於缺少淚水·眼分泌物多,睡眠不足·愛好運動·

歌碧牌法國白板



備有純白色或象牙色



特快移民

飲美移民有限公司 自置物業。保證忠誠 九龍彌敦道221號恆酯大厦一樓 話:3-7239133 3-7236300 TELEX:37683 CHAUN HX



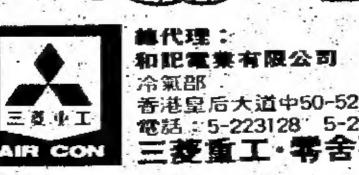


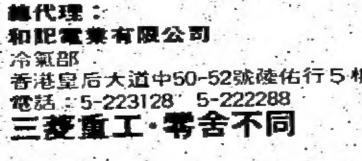
菱重工獨立抽濕冷氣機 要涼就涼要爽就爽 買冷氣遊日本廸士尼筑波

得獎者名單揭曉

叁獎50名:各得三菱重工名責紀念品一份。(得獎者另函通知)









給親屬居住港官非

業主收樓不足兩

香港記者赴澳渡假有發現

路環黑沙灘頭

漂來連皮

靑年

院送擁相女男兩

地築建 街利

五十從 吊

嚞

爲您的子女安排有益身心的假期

毛妹芭蕾舞學校

更能爲您的子女培訓出高雅的品格和修養。



全年英國皇家芭蕾舞學校考試班

校址遍佈港九新界: 九龍尖沙咀星光行1201室 香港跑馬地禮頓道合誠汽車大厦九樓 佐敦道·美孚·香港大會堂·南華會 太古城 • 置富 • 大埔 • 屯門 • 沙田 報名及查詢: 九龍星光行1201

> 香港合誠汽車大厦 電話:3-666555 5-8921821 3-666123 3-323232

敬請留意



聲寶牌出紙座枱計算機

浪流童歲五

爲提高辦公室的工作效率而設計;設有特大按鍵、獨 立四鍵記憶、%按鍵及可選擇單在屏上顯示數據等多 項實用功能。



• 自動搬位,自動進位

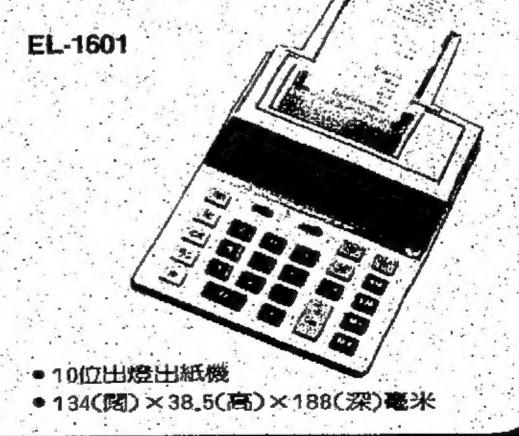
● 210(間)×72.5(高)×290(深)毫米



●.202(間)×70(高)×257(深)毫米



● 10位出紙及液晶顯示屏 ● 特大按鍵,便利操作 ● 186(間)×37(高)×200(深)毫米



以尖端科技 締造尖端產品

SHARP

就至港岛海灣遊覽, 航 名和瞬即售罄。 公司豪華冷氣專輪, 路 公司豪華冷氣專輪, 路

東士無比」、「潘迪」 一次車有限公司為保障車 主行車安全,由八月五 主行車安全,由八月五 中至十七日聯同大昌汽 車服務中心舉辦「免費 車服務中心舉辦「免費 車服務中心舉辦「免費 一人理之美國通用汽車公 司旗下「佳特利」、「

聯

會員千

へ 遊河

通田

臨屋擠迫要解

山施食放生功德

橋

B

七時至九時假荃景國網球場舉行,費用每位四十元,與四海保齡球場舉行,費用每位三十元,發名日期(八)在九時至十一時;(九)班九月十日至九月廿六日建十分與東海體資中心舉行,費用每位三十元,接受報名。 聚行,費用每隊二十元,費用每位三十元,接受報名。 聚行,費用每隊二十元,已接受報名。 以为一十二十二日起。

房屋署處理。據悉,房屋署會就一個議會在接到居民之投訴後,已與問題得以解决。 医周髓管主席接到黄大仙政務 医周髓管主席接到黄大仙政務 医周髓管在接到居民之投訴或建議 中国超级以解决。

年健康展覽

男子

十時至下午六時在大會堂展覽應舉行,歡迎市民教育組主辦,於八月十七日至二十三日毎日上午教育組主辦,於八月十七日至二十三日毎日上午 靑 展覽期間舉辦多項活動配合六起為期七天大會堂舉行 意 健

压。「舉辦該項展覽旨在喚起青年人注意健康的重要「舉辦該項展覽旨在喚起青年人注意健康的重要「學辦該項展覽」 他上麦上「青少年健康」 的優勝者。在八月十 。獎品和紀念品每日均 ,更可參加電腦遊戲和

而分假葵星中心液極溜冰塘舉行,費用全免,報名目期由八月十五日為 (三)滾輛溜冰局樂日:九月十五日(星期日)上午九時至中午一百時假美瓊街體育中心舉行,費用全免,報名日期由八月廿八日起。(二)荃灣區男子羽毛球錦標賽:九月廿九日(星期日)上午九時至时假美瓊街驗育中心舉行,費用全免,報名日期由八月廿八日起。「區域市政署(荃灣辦事處)九月份活動如下: 安排豐富康體活動 月份

區域市政署九

· 勿一紙 一次函請 書附的兩眞不 面 姓名 用、尊 鉛住常筆址事 病 稱者當代守秘 等 歌迎讀者來

勿會投稿寫題自

推廣反貪污工作 致電警察熱綫五——二 交通意外的人士請證速 在一七七。

明愛專業及成人教育中心一屯門

兼職夜校文員

111地段本校校務處。

馬健啓護

凱聯酒店有限公司

「凱聯酒店」)

醫學院院士劉潤榮醫生啓

事備參加專業試人士提供良好複習機會。

一九八五年秋季(九月至十二月)夜間短期課程包括以下科目:

声 趣 香港政府認可津贴專上學院

中文科目: (2)中文寫作方法 (3)初級翻譯 (1)普通話初級課程。 會計及財務科目: (1) Introduction to Commodity Trading (2) Finance of Foreign Trade and Foreign Exchange (3) Basic Commercial Law (1) Introduction to Data Processing and BASIC Programming (2) Introduction to Structured COBOL Programming (3) Internal Audit and Controls of Computer Systems (4) Fundamentals of Data Processing for Business Executives 英語科目:

(1) TOEFL (Test of English as a Foreign Language) (2) Reviewing Basic English + Communicative Exercises (3) Proficiency in Business English (4) Fundamentals of Public Speaking 管理科目: (1) Business Policy and Strategy (2) Production Management and Control in a World Market (3) Office Administration (4) Labour Law (5) Psychology in Organization (6) Fudamentals and Principles of Management (7) Selection Interview Workshop. (8) Quantitative Techniques for Decision Making (9) An Introduction to Personnel Management (10) Supervisory Management (11) The Art of Written Communication for Business Executives 市堪學科目:

(1) Advertising Management (2) Marketing Management (3) Salesmanship and Sales Management 上課時間由晚上七時至九時。學生修業期滿可獲賴出席遊讚。課程手册及申請表格可親往香港司徒拔進十五號本校進册 魔政用郵寄或電話方式索取。辟情銷於辦公時間電 5-722226內錢29查詢。 裁让申請日期:一九八五年八月二十一日

公開拍賣

九龍廣東道579—581號

香港皇后大道中5號恆昌大廈901室

拍賣中

爲配合社會需要及培養知識人才,做兩學院自一九八四年三月起,已經多次開辦夜間短期課程,爲工商界在職人士提供繼續教育機會,並爲

復聯估值及拍實行 5-222088 5-216366

最高法院經歷司伯理雅啓

ガニ

出售

標

40 噸電動路軌吊機

,該吊機並將以現存狀况交

九龍紅磡紅磡灣中心

香港欖勿兄弟拍賣行啓

LTD.

SERVICES

慶祝關帝實誕 西區坊會理事 社團設宴聯歡

氧氮洋溢,設有競投勝物品农主品做而散。百大情况熱烈席問理事長張錦添略述關聖帝忠聲酒樓舉行理監事同人福酌聯歡到有政府機關

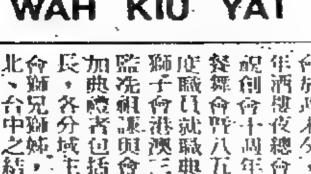
台北台中結盟姊妹愈來港道賀 鑪峯獅會十週年餐舞會

區總監主持新員就職禮 會長冼偉超强調加强社會服務

濟濟流



筵開百餘席名歌星演



a

盟

報界前輩宋郁文逝世

地址 香港年鑑

至六下午二 作(開放時 作(開放範里 一 八四九<u>森</u>詢

苦局均有發

華僑日報總社

北角

旺角各辦事處及各

每本售價四

(料齊全,各界人士親作案頭備忘錄九八五年第三十八囘)題材廣泛,

香港九龍

置業按揭有限公司通告

〇三室本公司寫字樓舉行第八十一)下午四時三十分在本港中

《由本年九月二口起至七屆期敬请 光臨是荷區離業大厦八樓八〇三









民簽證簡

- 一类四子一女,子女们

生商學書

度新

召開 **莱主大會通告** 承董事局命總經理周湛樵護啓

召集人: 陳舜華

怡康大厦 香港灣仔道212號至214號 業主 **詹214號**)

欖勿船拍賣行拍賣 PO CHUNG

JEWELLERY

拍賣SOUTH SEA 1冷藏貨輪

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司故

金運工業大厦業主立案法團通告新界葵涌梨木道22至5號

金運工業大厦一 二期台鑒 【屋宇管理有限公司代行】管理,委员会会 童童 謹敢 董運工業大厦業主立案法院

清潔香港 八有責 大家合作

分在香

時)投得者於下槌時須即將全部買價以現款或銀行本票交;注意看貨時間為八月十二日星期一及十三日星期二由上樓內之大批寫字樓傢俬及設備作一單公開拍賣(本行傭有德陸大厦二字樓將匯豐銀行現存放於香港皇后大道中二十命於一九八五年八月十四日星期三上午十一時三十分在香

市政局投標委員會秘書 馬朱雪曆 三、投標者必須在一九八五年九月六日(星期五)上午九時前,放入香港三、投標者必須在一九八五年九月六日(星期五)上午九時前,放入香港二、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字公招請聲譽昭著之公司供應尖脚等邊角鐵

©話·[三]零 三四 香港權勿兄弟拍賣行啓

場運送及裝設電動體育

徽職位名稱。 鋼鑼灣禮頓道六十六號保良局主席收,信封面註明應應徵者請親繕履歷附近照電話於八月二十日前寄香港

本作品取高法院。高等法院民事訴訟案

N THE MATTER of the estate of WOO KIN CHUI
(胡姆翠) Deceased
第一原告人:WOO KEE (胡樱) alias WOO KIN KAI (胡劍稷)
第二原告人:WOO CHUI LUNG (胡舜聚) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased
第二被告人:WOO CHUI LUNG (胡舜聚) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased
第二被告人:WOO CHUI LUNG (胡舜聚) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) deceased

李第二被告人:WONG MAN FAI (黃文維) alias WONG BING CHUI (胡劍聚) alias WONG KIN CHUI (胡劍聚) alias WONG KIN CHUI (胡劍聚) alias WONG KIN CHUI (胡劍聚) alias 保保良局做專門職員

(一)兒童之家家長:三十至五十歲已婚女性,本港中五都業,夫婦人名四至十八歲兒童。丈夫須有正當職業,能於工餘協助教鄉八名四至十八歲兒童。丈夫須有正當職業,能於工餘協助教鄉兒童。供膳宿,丈夫每月可獲津貼一四三五元。
(三)助读:二十歲以上女性,持有香港政府認可助護證書,在秀茂經二十一)以(二)二八六五元分十一次增至五六四五元(三)三五一〇元分十次增至六一九五元 經濟禮頓道六十六號保良局主席收,信封面註明應徵職位名稱。

市政局投標委員會秘書

市政局投標。 「三、投票背必須在」九八五年九月六日(星期五)上午九時前,放入香二、投票背必須在」九八五年九月六日(星期五)上午九時前,放入香二、投票装格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大廈七樓(電梯按6 (招標編號:UCQ 2139/85(B2))。

(招標編號:UCQ 2139/85(B2))。

(招標編號:UCQ 2139/85(B2))。

(招標編號:UCQ 2139/85(B2))。

传邀街介於白加土街與庇利金街之一段將 游此公告,爲改善交通流量,由一九 有别地贴将有资营交通ເ需读,指示照車人士。 一、指介於白加土街與庇利金街之一段將由單程西行改為單程東行為此公告,為改善交通流量,由一九八五年八月十三日上午十四**遭 壓街介於白加土街與庇利金街一段之交通改道**

20. 之寫字樓用具廣告

欖勿宛拍賣行拍賣 BILLION VIEW GOLDSMITH COMPANY LIMITED 之電腦及寫字樓用具

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿船拍賣行拍賣 GOLDEN GULF (H.K.)

TRADING CO. 之來萬廣生

TRADING CO. 之來萬廣生

TRADING CO. 之來萬度生

TRADING CO. 之來萬度生

TRADING CO. 之來萬度生

TRADING CO. 之來萬度生

一一拳山四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

項目

李國賢

有

曼維 傷殘運會 凱旋 連

銀 讓 各 儷 親 賀 創 新頁

大 親臨致賀,並與港隊健兒及教練一一握手。出席者有傷殘體協副會長術棟、主席冼德勤及本報昨午假美庭華酒店午餐招待港隊全體代表,以示表揚。香港傷殘人士體育協會會長事 除譜揚 報歷年來對本港傷殘體育運動的大力支持外,

粉部

本大汾縣輪椅馬拉松大賽。十二月,又到金運動員能夠保持領峰狀態。下月首先派舉行的遠東及南太平洋區傷殘人土運動會發中爭取鼓佳的放績。

運動員 八一鉛 百百球 米米 金牌

加斯

左 致送紀念品

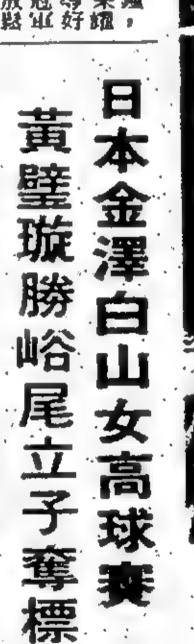
迎戰

南華思遠牙較賽日

四第張三第

月六年丑乙曆夏

上)。港隊健兒攝於閉幕禮(下)。 三比〇。幾內亞毛罕密在大七分鐘追成一比三後,花維亞七分鐘後替巴西兒蘇戰,巴西聚基起在十分鐘拔頭籌後,柏維斯在四三分鐘及奧利蔣在五三分亞条卡迪在三分鏡即先開紀錄。至七九分鐘,阿當京再添一球成二比〇章 巴西四比 日利亞擊敗 盃足球 錦 西德 標



闽(七萬六千美元) (路透社日本金澤十 的女子高丽大球赛中,攀败日本的尾船立子,你一日電)台灣的黃璧璇(譯音)今日在一千八百

桿數二〇六。 二米的七十二桿塔,與尾峪立子作最後一輪比賽。兩人都打出低十桿黃壁雞昨日以四桿領先,今日在日本中部白山鄉村俱樂部的五千六百 本今年第二次勝利。 六九、七〇、七一)。 村,而峪尾即爲六十七桿,但拉平均來計,

碧加推 全力準備美國公開單打 6雙打。 經將高特拍檔,參加下月達拉斯的世界混合雙打錦心) 四德的十七歲温布頓冠軍碧加昨日謝絕了一項 却達拉斯混雙賽

間

期

舉

好拍檔,今年初兩人拍檔過。表價參加美國公開賽的單打。

旁爲團長冼徳

亞洲 日本五勝居首 運球大賽

以三比一勝新加坡後,以四戰四勝居次席。比〇大勝馬來西亞及香港,以五戰全勝居榜首。 日本十一日電)第三屆亞洲壘球綿標僕,日本在第四天分別 中華台北四勝居次香港第六

港隊輸波領隊黃創山表示 倘劉榮業能先入球 相信戰果將必改寫

日本擊敗香港 在後場做球沿左路推進。推過力壓的港長一、海域經濟,日本再換入手線總替柱谷率一。手塚聯換入後未及一分雖,日本降出於勝勞在握,各員均同防助守,港隊在有心無力情况下,亦未能「破蛋」。日本終以三比等擊敗香港,日本岡田武史入營傷將木村和司。十一人應朽為神奇了。准隊要獲得第四組出錢櫃,日本屬山於於今在握,各員均同防助守,港隊在有心無力情况下,亦未能「破蛋」。日本終以三比等擊敗香港,在首回合交鋒中告提。然時日本四球或以上才告達成。
在海爾爾州賽時陣容列後:

本書港隊

世盃足球亞洲四A組首仗

上海之利,比三比等大勝香港隊,取得首仗勝利,半場成績爲日本領前一上海之利,比三比等大勝香港隊,取得首仗勝利,半場成績爲日本領前一日本港時間下午六時在日本神戸綜合運動公園競技場進行。結果日本隊恐日本港時間下午六時在日本神戸綜合運動公園競技場進行。結果日本隊恐日本港時間下午六時在日本神戸綜合運動公園競技場進行。結果日本隊恐日本港時間下午六時在日本神戸綜合運動公園技場進行。結果日本隊恐日本港時間下午六時在日本神戸綜合運動公園技場進行。結果日本領部一日本港時間下午六時在日本神戸綜合運動公園技術後後、地 除 處 劣勢

香港隊 全白球衣的「嗓仔們」先拔頭籌,後再乘勝追擊 地斯。賽前由神戶市長主持握手及開球禮。 昨晚比賽全由菲律賓•拉勒判執法,包括球證居簡,旁證李耶士

暑

加拿大公開女網半準決爆大冷 高特力 拿華杜露娃

艾華は 特文迪高娃奏捷

,在拿鱼柱露挂四比五餐球時,高特以兩個回擊好球破她的發球我以爲像以往與她交手一樣,輸到底了2」在半準決賽,勝出者將與高特打準决賽。 万进勝三球。」「切可勝的機會・我則錯失不少良機。在最後一盤,我一切可勝的機會・我則錯失不少良機。在最後一盤,我找仍未想得出原因,因為我以為自己打得不錯了。」

明明七時深區友記 日在麥化臣球場排 日在麥化臣球場排 中華協派小球海汰賽 中華協派小球海汰賽 中華協派小球海汰賽 拍雨,八時,友誼雄風《參觀云》。有兩仗,七時中傑聯對《對友成電觀,球迷可往見到她打得破好的一場球賽》。」

夏季射箭比

各简手組除參加,可到伊館射藝聯會或各市政局 各元在香港灣仔運動場舉行,此項隊際賽可給予 各元在香港灣仔運動場舉行,此項隊際賽可給予 將在八月十七、廿四、卅一及九月七日、十四日 將在八月十七、廿四、卅一及九月七日、十四日 本月灣仔舉行

長盃排 球錦標賽

榮

消防分列三四 力昨晚以三比〇勝南華

九龍小學足球總會九龍小球

東涌推行老

或台

違

靑衣靑 青年 **一項活動增强對社區關注** 聯合發表宣言

管免 習見

辦學軍童界新 練訓袖領

型銀行大厦寫字樓^貂

實用面積祗餘四百餘呎 間中央冷氣系統管理完善 交通四通八達和廉有意請 駕臨砵甸乍街2號A華人銀 行大厦地下華僑日報中區

黄竹坑廠房廉租

毎層面積10543呎

多層廉租·即時交吉

四面單邊·廠房整潔

伙數特少・管理完善

另太小車位租售

屯門新市 172 地段 超值樓宇 祗餘數間 處書售

油旺北中省

只求清貨

3-7790560 何小姐洽

電話: 0-810292

永安祥置業有限公司

包羅萬有

購買力强

聯邦工業大厦

灣仔天樂里二至四號

本欄廣告

費廉效大·

本報內容

本報讀者

港九工業大厦招租

揭耀松(第七)工業大厦式千餘呎起 九龍灣宏開道20號 **揭耀松(第八)工業大廈千餘呎起**

官塘道340號 详順工業大厦八千餘呎 土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦式千餘呎

治租處順昌有限公司 5-438960

》美華僑自美返港因年老退休餐館連物業出 售位在市中心已做15年生意穩定在美可以 (三)三八九八五八 張

十多萬尺出售 (二)官塘全座廠房有四萬多尺出租 有意者請電K945830王洽(超免) 展宣傳 會設

類六十分書全

有萬羅包容內

不届 札 木婁 (宋皇台道) 住宅600 除尺 寫字撰3,300呎

住宅600餘呎 樂恒花園沙田高級花園

面積約1500呎

太平行

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統 電話:5_226917 5_239859

商業樓及住宅招租

謝菲道460一462號楊耀熾商業 上厦旺舖及商厦400餘呎起 荷李活道261—263號耀松閣旺 舖及樓上住宅約300呎

孖沙街5號旺舖及樓上400餘呎% 波斯富街61號四樓三房一廳

治租處順昌有限公司5-438960

商 塲 康

荃灣靑山道 189 號百萬行商業 大厦1800餘呎(地鐵站行人天 5-448711

\$灣仔大道東340尺租\$2,300... 包差餉全新裝修膠地板三樓 }有電梯 H_8919737 或 H_8919282 經紀免問

筲箕灣亞公岩村道八號 面積由6,500至13,000呎

金豐商業大厦

10字樓面積1,350呎

辦永久居留本人現已返港有意詳情請電

官塘全幢廠房面積共約六萬多尺及

供學生及在職-

大校外多項自學

開生面的

電車

宣傳

運動

港

免費普通話每日一分鐘

華僑日報敎育香港普通話研習

múzt háháorúchů

Zhuanggong zhaozhe qu zuo Yushi

在聖路加書院海外顧問 英國UPPER IOWA UNIVERSITY前任使 F.COYLE 目前從耶加達上 發揚波攻之:

科目包括英日語普通話企管實務等



馬利亞預科書院複校

Arts Class

Chinese, Literature

Chinese History

Science Class

English

Mathematics

Mathematics

English

Chinese:

History

Chinese

Physics 1

Biology

Chemistry

English 🛴

Mathematics

Economics

Accounting

Chinese

Commerical Class

Geography

應新課程,又專人搜羅各科目價值之參考資料編成精簡之講義務使同學容易考取最佳成績。

初級中學,便利教師更能集中精神於預科班。 3.本年度更專設 F. 7重讀專修班:課程着重試題分析,配合考試發展趨勢,制定溫習方針,引進答題最新之技巧,全力為有志攻讀港大之同學 提高其入學機會,更為重讀生提供特别之助學金計劃,有志重考之學生可憑其A.L考試之成績向本校校務處申請。

A)中學會考合格科目不足四科者——可報讀本校美加大學預科或 F. 5重讀班。

B)中學會考獲任何四科 E'級者 可報讀本校英國大學預科(G.C.E.) F.6。

C)中學會考獲六科合格(包括中、英兩科),其中有四D或C者一可報讀本校中大預科班

D)中學會考獲六D或四E二C(包括英文)者一可報讀本校港大預科班。

本校辦學態度認眞,歷年公開試成績皆極之理想,本年香港 高級程度試 H. K. A. L. EXAM. 考獲優良共達肆佰餘科次 取得優良者亦達百餘人。而香港高等程度試H.K.H.L.E XAM. 考獲優良更高達柒佰餘科次之多,成績驕人。

一)招收班級及課程:(上午班、下午班及夜校)科目最多及最完整

中大班 英國大學預科班。G.C.E. (LU AEB) 港大班 H. K. U. (F. 6 F. 7) ONE-YEAR COURSE C. U. H. K. (Subjects-For Both A.& O Levels) Business Class... Arts Class **Building Class** Arts Class Science Class A Arts Class English Language **Building Con-**Economics -> English 🔅 (choose 5 subjects) Use of English struction **Mathematics** Accounting Chinese Physics : Use of English **Business Studies Economics** Surveying Chinese History Chinese Language Chemistry : **Pure Mathematics Business Finance** Accounting History Chinese History Pure Mathematics Physics English Language History **Mathematics Applied Mathematics** History ** English Language Geography Geography Geography Economics Economics **Psychology** Pure Science Class A Commercial Class Design Class Science Class Arts & Crafts Physics ' Economics English Science Class B **Business Class Pure Mathematics** Accounting , **Painting** Chinese Use of English Use of English Chemistry ' Business Finance: Photography Mathematics Economics : Physics | **Commercial Maths** Chemistry Accounting

Higher Maths Applied-Maths English Language Physics | Chemistry Biology 1 Business Pure Science Class B Class English **Pure Mathematics** Chnese Chemistry Mathematics Biology Economics English Language Accounting

English Language Management Class Economics : **Business Studies Business Finance** Govt. & Politics English Language

Design English Language

Statistician Class English Language **Pure Mathernatics** Economics **Business**, Finance Statistics.

Electronics Class **Physics** Electronics **Pure Mathematics** Applied Maths **Additional Maths** English Language

中六預備班

週.F. 5 重讀生

Engineering Class

Pure Mathematics

Applied Maths.

Engin Drawing

English Language

Physics '

Computer Class **Physics .Pure Mathematics Applied Mathematics** Computing Studies English Language

F. 4 F. 5增擴班級

Commerical Class Arts Class English English Chinese Chinese 'Mathematics Chinese Literature Economics Chinese History Accounting Mathematics History Commerce Geography

Technical Class Science Class English 🕝 English Chinese Chinese Mathematics Mathematics Additional Maths. Additional Maths Physics Physics Electronics & 1 Chemistry Electricity Biology . Tech. Drawing

来Tech Class:尤遗工業及職業中學 F.3 同學升讀

Computer Science & Typewritings 供各班同學自由選修。保送會考

倫大電腦文憑專修課程

設

備

九月二日開課,每週 上課兩天,包括實驗 共四小時。配備全新 先進16 BIT電腦,適 合一般現代化商業用 ·全部使用 IBM軟 ,爲有志投身正商 界的同學提供現代化 之商業電腦訓練,課 程完備,由資深大學 電腦專修榮譽學士或 碩士任教,保送參加 英國倫敦大學 G.C.E '0' Level Computing Studies 考試

Business Studies 報名日期:由即日起,額滿即止,本校印備「預科手册」,介紹本校預科課程及申 請入學資格,歡迎查詢,電索即寄。 深水埗元洲街女校開設 F.5 文、理、商科及秘書班,招收日校女生。

四)各校均設置電腦訓練中心,招收日夜電腦班男女生。本校為英國電腦學會會員。

獎助學金

Business Studies

Pure Mathematics

Use of English

Business Studies

Sociology

Psychology

Economics

Social Science Class

本校設有獎學基金,獎勵品學兼 優同學攻讀,並協助家境清貧學 生申請多項助學金,如華僑或賽 馬會助學金、香港扶輪社助學金 及教育署高級高等程度政府生活 津貼,使能完成中五、中六、中 七課程

Biology

Pure Mathematics











會 考 煌 考 優良 四 多科次

西

業專

間

日二十月八年五八九一曆公年四十七國民華中

以考些甚

先许, 向院可

※資格 AND

CATION COMMIT

通 中

SCIENCE (BIO)

LCC COMPUTER

Business Statistic

Computer Studies

Book-keeping

Economics

English for Commerce

Chemistry,

COMMERCIAL ARTS

A-E=5-1)

生提供四

COMMERCIAL 中大預科

General Mathematics

Chinese History

學院於中口〇台商台泛の級〇名へ業

Computer Studies + Practical Business Studies

+ Practical Pure Mathematics MANAGEMENT Economics

Chinese

Economics

Chemistry

General Mathematics

Principles of Accounts

GCE COMPUTER (SCI)

+ Practical COMPUTER English Economics Computer Studie

Structure of Commerce These classes will prepare students for BBA/MBA degree

SCIENCE (MATHS)

General Mathematics

Higher Mathematics

LCC COMMERCIAL

English for Commerce

Chinese

Physics

Chemistry

Book-keeping

Mathematics

Economics |

中五重歡班

港大預科

HKAL

二年制課程

英國大學預科

GCE

一年制課程

.COMPUTER (COMM) Chinese Mathematics

Use of English

Literature

Commerce

Accounting.

COMMERCIAL

Chinese Language

Economics/or English

Chinese History/or Geography

考任何三科合格或年

Psychology **COMPUTER (SCIENCE)** English Chinese

Use of English

Principles of Accounts

SOCIAL SCIENCES

Social Sciences

ARTS

SOCIAL SCIENCES

Psychology

Geography

PURE SCIENCE

Pure Mathematics

九龍大

Mathematics Geography/or Typewriting

SCIENCE (BIO)

COMMERCIAL

SCIENCE

SCIENCE (MATHS)

SCIENCE (MATHS)

Use of English

HKHL

Business Statistics

courses in U.S. universities.

Busin'Statistics/or Typewritin

St. aloria 安运利亚 阵生一家

a private College of specialised matriculation courses.

本校師資優良・自編教材。開設科員經精心設計,既實用又齊至戶方便學生選科。。 學生將全部被保送參加其资格符合之公開試如中學會考、高等程度會考、高級程度會考。 英國大學入學試及其他專案學會文憑試。在過去各公開試中,本校學生皆有優異的表現。

香港灣仔船街9-15號 (北鄰修頓球場灣仔地鐵站)。電話:5-202101

本校設有獎助學金。歡迎學生申請。

●夜校全科課程與日校相同,惟夜校另設有選科及商科文憑班,方便在職學生就讀。 本校獨立校舎,設備先進,中央冷氣。現已開始接受報名,歡迎黎觀查詢,簡章備索。

辦公時間:上午九時至晚上九時三十分 (星期日及公衆假期照常枢生)

正角工人夜枝^競語: 河文田公主道 時間: 第7:00-9:00

C 電機電子文憑先修課程(G1 G2)

& 電機電子文憑課程, PART 1, 2, 3

G 工科英語課程

(以上課程均備考英國工聯學會電訊課程試)

電腦證書課程(備考香港中學會考電腦科試

電機技工課程

初級電工

電機控制機路課程(初級班)

中文部中一至中五 中英文中五重讀班。 英中會考選科課程八月12日下午二時至九時辦公 (參加1986年會考)

艾爾華預科書院



ALPHA COLLEGE

British Columbia, Canada V6P 2G8

●本校爲加拿大B.C.省政府轄下津贴中與,校內一切 室內運動場等。均經政府所審核及認可 "

●本校畢業証書由政府教育部頒發:全部教科書由教 育部免費供應"

本校有自置宿舍。並為加拿大移民局指定為入住學 生之合法監護人《 駐港註册主任親自接見 免費指導學生辦理一切入

學及簽証手統 ●歡迎 E 3 以上學生申請。 E 5 食考合格生。可入證 預科班, 並可於86年9月直升加拿大及美國各省大學

●本校特設大學一年級課程·歡迎F.6及F.7學生申請· ●九月一日前辦理86年1月入學手續,學生可 於11月前抵加免費就讚英文補習課程。

本校註港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663 ※學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生※

ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL)

> 望英文書 1985 - 1986

F5(重讀生) F4&F5(插班生 (設文、理及電腦科)

文件, F5(重讀生)及F6同 學請携帶會考成績單正副本

址:女校部九龍塘森麻實道二號 3-377434 3-377245

男女校部 九龍荔景山道荔灣花園 3-7448657 3-7449175

F.1-F.6(全日制) 報名日期:由即日開始

面試日期: 交回報名表時通知

元朗維新英文中學

F.1-F.3(中一至中三)政府派位,學費全免。 F.4-F.6(中四至中六)文、理、商科。

F.5(中五)重讀生優先取錄

F.6(中六)報考中大班,台大班,及美國福恒大學 本校獲中國文化人士捐贈獎助學金數百名。凡 F.4-F.6(中四至中六)每名學生全年可得 1000元—1500元

減除獎助學金,各級每月學費如下: F4(中四)215元 F5(中五)273元

F6(中六)302元 地址:元朗大棠路牡丹街 15----23號 鄧乃文

中

港中大大 津政
貼府 調日期 文組組 招 中 生 丰

聖璐琦英文書院招生

▲本校爲政府派位英文中學▶ ◀ 有悠久歷史與標準之校舍 ▶ F. 1-F. 3政府派位生免費 別校轉學生亦可獲免費

報名:即日開始 手續:(一)照片一張

聖璐珀書院

桑筆試 (三)非派讀本校學生本校可代

辦轉校轉網手續・発筆試 (四)F. 1-F. 5無派位証學生憑成績 - 表申請入學 地址: 灣仔皇后大道東山邊台 1 A

招收 F. 4 半数生20名

電話: 5-272553, 5-272563 游仔 维银环場 5.10巴士站 進行銀行 庭后大道東

葵涌蘇斯 招收中

· 英芳與威路83號 時 至 十 (二)F.1-F.3學生憑派位証申請入學 ハ新生 下二 英文D

報名日期:即日開始

學畫:全年\$920

電話:K-370680

・創校廿三年・自図園林獨立校舎・環境幽雅

· 英文共 5 科合格

①修舉戶.5會考成級不限

或②至86年1月1日足23歲

◆師資優良·校風淳樸·精授公開試範圍▶

減除獎助學金,日校各級每月學費

F.4:70元 F.5:100元 F.6:120元

① 合考 4 科合格

報名地點:本校校務處

校址:九龍塘舒梨道十號

(申請時須携證件)

合格,一科C級/四科D級

Education

WAH KIU YAT PO

You are welcome to attend a free

seminar on Bredon School's place in

at 6:30 pm on Monday 12 August

1985 at the Jade Emperor Room,

Hong Kong Hotel.

British Secondary Education to be held

Speaker: Mr. B L Thomas, Head-

Enquiries: AcademicAsia 5-8339173.

master of Bredon School.

日夜校校班:九龍油旅地彌敦道498~500號一至六樓(泰盛商業大厦) 校務成:二樓(2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角彌敦遺570-572號一至六樓(基利商業太厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173 3-305487 香港銅鑼灣新尼詩道458年468號四至六樓(金聯商業大厦) ·· (鰈魚恤樓上) 枚務處:四樓(3字) 5-8912090

夜 校 校 址:香港德辅通西119—127就三接(2字)近高程酒模:5-461226

己獲英國商科專業學會超可學生可申請各加下列學會試: London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L) 倫敦商會 Pitman Examinations Institute 必文专就學院。 Teaching Aids 本校設備及教兵與英國商科秘書專業學院和同

Micro-Computer Rooms 成型電腦室 Telex Rooms 電流實習室 Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室 Audio Typewriting Rooms 规则打字室 Office Equipment Practice Rooms 學生文儀實習定 Commercial Education Studios。商科教育電影室

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生) New Classes — September 1985 九月份

Commercial Studies Course、商科班(上午班及下午班) 學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程,修業期滿 者,可格任各大商行行政火资,秘書及分計等職位

科目:初中高級海池、必文建把、商業書信、進出口實務、解公室實務。 秘書實務 打字、蜃楼打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠 辅導科目:香港般法、含約法、商科教育直影及幻影片示範及詳解。 Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班

学制:本秘書班以八個月期間完成等於其他学校秘書班一年之課程、修業期滿 可賜任商行秘書、遠記員及行政文員子職位 科目:心文逸把、秘書實務、雜記會計、商業書信《進出口實務、辦公室實務》 打字、電機打字、微形電腦商易操作及實質、電訊理論及實質、註交儀息

澳門東亞大學

採用英國公開大學、紐西蘭默思大學、及澳洲黑爾林丁素學院特別[4]

九月開課·現已接受報名

●有導師指導進修並採用終於帶及錢影帶等先進視聽收材輔助

修得學分養多所英聯邦大學承認作爲轉學之用

数迎於週一毫遇六上午九時至下午六時规區

要取最經濟製臨各辦事處或模妥左表寄回不址

一九八五年秋季學位課程

|校註册手續:申請者預親自賴何身份証 - 成績表及有關證件 > 進同該等證件影 印副本一份,二吋相片一張,到本校填寫申請表格?

公開學院

會計及財務

學生可以在家飾設而不妨碍職業

哲學

項源程之數材展覽。

福語:34681208 或

電話: 5-210261

澳門海島市東亞大學公開學院

東亞大學公與學院對海游水底。

市理太古大道1719室東亞大學香港

九粗漆波道67.一71號安年大厦1202室

電話: 27322 内線315 或

鳎堪科目:香港税法。合約法、商科教育電影及幻影片示範及解解:

校址:九龍塘界限街107號全座(火車横側) 電話: K370815 K371904 全日辦公

文理電腦組增辦

The Great Lakes College of Toronto H.K. ADMISSION OFFICE:

302-308 HENNESSY ROAD., WANCHAL HONG KONG. TEL: 5.735218 (or Mrs. Fong 5-8187989)

文理組

元朗

大埔

0 - 6580132

設文、理、商科組。 名:携備派位證、成績表及相片荫張

電話: 三~八九三九三〇 電話:三~四二八七二八

校長:嚴定國

主辦

ROOM 2208, C.C. WU BUILDING.,

We offer grades 11-13 and English Intensive Programme

加拿大就學

★ 招F.5文科重讀生

②大埔運頭街運頭閣

(晚七至九時辦公)

位於加拿大安大略省之一所高級學府"摩利臣 學校SHEILA MORRISON SCHOOL" 專長於協助不能追上普通英文程度甚至初學之 學生,給予適當培育及照顧,使之能繼續在學 業上前進一在入學前無須考取托福試。

於本月十二至十八日,摩利臣學校校長摩利臣 太太將在香港停留數天接受入學申請及提供有 關資料,並於本月十三日晚上六時三十分假於 香港凱悅酒店「九龍廳」接受外界諮詢,不收

任何諮詢費用。 如有查詢請置 H-8339173 ACADEMIC ASIA 西門英才夜校

英中:F.4及F.5文理組 英專: 實用英語課程適合P.4至F.5

電腦:初級及中級,保證二人一機

報名:每晚6:30至9:30親臨深水 埗東沙島街 150 號本校(近 金慶酒樓)或電3-7286506

DANASANA O O E O OL

NORION Institute



One-year Business Studies Diploma 一年制商業學專業文憑課程

| Bookkeeping & Accounting 海記會計。 Business Communications 商業傳理 I/E & CIF Calculation 出入口實務計價 Typing & Telex 打字電訊.

Office Practice 辦公室實務 Management & Administration 商業行政及管理 Putonghua 普通話

Economics 經濟學

Structure of Accounts 會計學 General Principle of Law 法律概論 Elements of Banking 銀行學原理

Marketing 市場學 Computer & Word Processing 電腦學及文字處理 Business Communications 商業傳理

上午班 9:20 a.m. -12:10 p.m. (1-5) 下午班 2:20 p.m. - 5:10 p.m. (1-5) 夜間班 7:15 p.m. - 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Sept. 10, 1985

Form 5 or above. Male & Female admitted. Examinations & Diplomas to be awarded: LCC. AAT. AIB. ICSA. ACCA. HKSA.

One-year Executive Secretarial Diploma Course一年制行政秘書文憑課程

9:20 a.m. - 3:20 p.m. (1-5) 夜間班 7:15 - 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Sept. 10, 1985

Admission Qualification: Form 5-or above. Female only

Curriculm includes:(修讀科目) PITMAN Shorthand Word Processing

 Business Studies. **Computer Studies** Secretarial Practice **Bus Communications** Basic Accounts Putonghua Typing & Telex Audio Typing

Office Machines Work Visits NORTON Institute of English, Commerce & Computer invites Female students to join Sec. Diploma Courses in Sept., 1985.

These are approved one year courses leading to the following examination awards: ***PITMAN Secretarial Diploma**

#LCC Secretarial Studies Certificate **#NORTON Executive Secretarial Diploma**

電腦專業文憑課程 One-year Computer Studies Diploma Course 一年制電腦學專業文憑課程 全日班 9:20 a.m. - 3:20 p.m. (1-5)

夜間班 7:15 - 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Oct. 8, 1985. Admission Qualification: Form 5 or above Certificate Course in Computer Concepts & Operation 電腦入門及操作証書班

Programming Languages BASIC.COBOL.FORTRAN.PASCAL. IBM Computer Concepts & Operation Word Processing

旺角彌敦道638號東亞銀行大厦2字《旺角地鐵站銀行中心出口》 銅鑼灣軒尼詩道444號金鹅商業大厦4字(灣仔鹅頸橋消防局對面 3-917419 3-7703973 5-8934945

周

OF COMMERCE

SEPTEMBER 1985 FULL TIME COURSES

避得全特班

行政管理課程

班感文样商 Business studies diploma course 科目:海北及会計: 打字: 設建及電機打字:文字處理/電腦打字: 進出。

口文件及計價。商業依扎。辦公室實務、商業學、電訊實務、香港 役法・商業電腦・ 備考: LCCI 及 Pitman 公開考試。 SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 科目:遊記原理及速度・打学・視聽及電機打字・文字處理/電腦打字 起集信礼·簿記及審計・秘書學・進出白文件及計價・電訊實務。 備考:LCCI 及 Pitman 公開考試。

ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE 成本書計「香港稅法、資料分析。 偏考:GCE及 LCCI 公開与試。

報名手續:申請者必須携備香港身份證,證書或證件之副本一份,相片一張 EVENING FULL COURSES 銀行公會試課程

金計全科課程 BANKING ACCOUNTANCY IOB Local Stage AIA Foundation 断禁學習課稅 MANAGEMENT . ABE Certificate Course Commercial Group Studies **建記・打字・商業信扎・進出口文件及計價**

凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國 AIA, SCCA, IAA 等會計事業學會基本課程考試。

額同自認

約。由,

接 新 請



劍橋商學書院 一九八五/八六年 日夜校招生

簡介:本校爲一商科專門訓練學院及 LCC 與Pitman 考試中心,課程均配合各公開考試,所頒讀書爲各工商機構承認。

(A)一年制全科文憑班

(一)普通秘書文憑班(保送 LCC.8.1 Sec. Studies Exam.) 科目:速記、打字、秘書實務、商業結構學、秘書英語、組 織報告、人濟關係及心理學、與記、出入口實務、電 · 劉文字處理、電腦學。

二)全日制行政秘書文憑班(保送LCC&RSA Sec.Exam) 科田(速記、打零、秘書宴務、企業結構學、秘書英語、人 事管理、秘惠行政及報告、簿記、電腦文字處理、電

(三)商科全科班(保送LCC及Pitman Bus. Studies Exam) 科目:商業學、打字、會計、商業英語、辦公室實務、出入 口實務、企業行政、電腦文字處理、電腦學。 (四)會計文憑班(保送 LCC Higher Dip. Exam)

科目:簿記及會計學、成本會計、經濟學、統計學、複數學 、商業英語、電腦文字處理、電腦學。

(五)會考秘書班(保送86年中學會考及Pitman Exam) 科目:中文、英文、速記、打字、會計、商業學、秘密實務 、秘密英語

(8)大學預科班

(一)倫大預科班(保送86年GCE/AEB 入學試) **市熙班:市殿學、會計、英文、數學、商業學。** 商門班:商管學、經濟、英文、商業學、數學。會計 曾清班:曾計、經濟、數學、英文、商業學 (二)中大預科班(保送86年中大入學試) 科目:中文、英文、普数、經濟、會計、萬管 (三)港大預科班(保送87年港大入學試)

科目:英文、數學、經濟、會計、商管

(C)中四/中五商科、電腦班(保送86、87年中學會考 電腦班:電腦、中文、英文、會計、數學、商業學、打字 高科班;英文、中文、會計、商業學、數學、打字、經濟、 中史註:中五重讀生優先考慮

(D)多項商科、電腦、英文選修課程同時招生 校址:彌敦道719號銀都商業大厦3至5樓(電梯按③字) 電話:K-953113(簡章備索) 開課日期:九月九日

德善英文書院招生

F1 -- F3: 凡獲政府分派學位而欲轉語本校者,學費全免

F4-F5: 凡獲評核試派位者,可申請獎學金

文科班:英文、中文、數學、中史、西史、經濟、中國文學、生物 理科班:英文·中文·數學·物理·化學·生物·附加數 / ·地理

商科班:英文、中文、數學、中史、經濟、商業、打字、會計 (可報考L. C. C. 及 PITMAN)

址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭,紅寶石酒樓側) 10, 13 D, 16, 32, 33 A, 37, 44 A, 46, 66 72 B, 87號 巴士總站 電: 第二3-964621 3-964519

材經

利瑪竇書院





華富邨自置校舍

招收一九八五——八六年度新生

& 1. 〔倫敦商會〕 答試

派位生:本校爲政府買位中學·Form 1至Form 3派位生學費均全免。

報名處:九龍 基隆街184-190號 電話3-811429

電話3-7584883 牛頭角道55號 協和街223號 電話3-450469) 第三街103號 ○電話5-402724

電話5-513035

JOHN LAM CHO-HON, B.A. (HONS), M.A., A.L.A.

領導工商管理學校

八月份九月份新班課程

①全科證書班

商業又憑班,秘咨又憑班。 **會計文憑班,工管文憑班。**

②商業選修班 海記會計、成本會計、英文打字、軍 機打字、出入口實務、英文速記、 業書信,人事管理。

③語言選修班 語會話、英文文法及寫作、國語、日 文、法文、数、理、化班、中小學各

節 資:由專業碩士·大學人仕與經驗學 師授課。分早班、午班、晚班 (本校爲L.C.C. & PITMAN考試中心)

九前頒教道490號合發商業中心一字被 油麻地地锁站 - 中央郵政局出口 即政務志樓上) K -859710& K -317845

000000000000 電話

仪校部招生

開報以 招及驗課名上 收講豐日:兩2.1.義富

聖保羅書院校董會主辦不牟利學校

申請通告 班級: F.5 文、理組 F.6港大預科文、理組

G.C.E.A.L. 倫大預科理組 (一)報名時須繳交相片兩張及報名

(二)中五重讀生及中六生請携帶會 考成績通知單 辦公時間:星期一至五晚上七時至九時

實驗室大

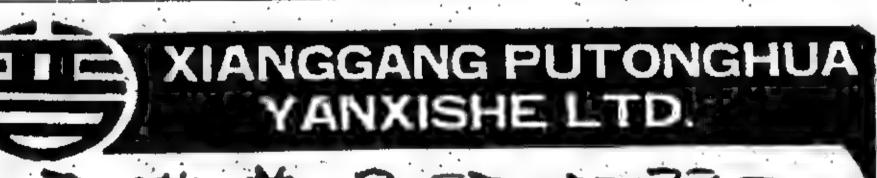
校址:香港潭扶林道六十號 **元氏: 5-468280 5-486138**

校監兼校長:夏永泰



醫院招

通 招 毎組 四



創辦於1976年註册不牟利的推廣普通話團體

社 址:九龍彌敦道788號利美商業大厦12樓A 九龍彌敦道719號銀都商業大厦了⑧⑪樓 報名處:九龍彌敦道719號⑦樓 星期日10時至4時照常辦公

課程

	河达 鐵竹	751FF	P	5A1	SI11 MY	别生	10 ta) C 1 1 1 1 2	
L	719	交憑斑	9月	26日	45	20	7:30-9:30	1985年
		輔訓班	9月	25日	12	=	7:45-9:45	
		語音班	9月	16日	6	_	7:45-9:45	暑期課程
かります	號銀都商業		.9月	6日	12	五	6:00-8:00	
K	部		.9月	.6日	15	五	5:10-9:40	初級班 中級理
륃	出		米9月	7日	15	天	9:15—10:45a.m	旅遊班 兒童
		初級班	*9月	7日	15	天	11:00am-12:30	全期學費1.80
,	度七樓			7日	12	六	2:30-4:30	(包括教材)
		2 (27 222		4日	. 15	Ξ	6:00-7:30	
-		中級班	9月	13日	15	五	6:00-7:30	簡章備索
		高級班	9月	6日	12	五	7:45-9:45	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	利美商業	初級班		14日	12	<u>144</u>	6:00-8:00	义忽功
			9月	10日	15	11	8:10-9:40	
- 1	大阪	中級班	9)	1118	15	三	8:10-9:40	8月20日
-	有米	者爲姊	妹班	進度	相同	, 可	王擇一時間上課	開課

3-917370 3-917379

英文打字

建築繪圖

英文商業信礼。

英文速記理論

英文文法寫作



One-year Business Studies Diploma

Bookkeeping & Accounting 海北東計 Business Communications 商業傳理 I/E & CIF Calculation 出入中實務計價 Typing & Telex 打字框訊

Office Practice 辦公宝實務 Management & Administration 商業行政及管理 Putonghua 普通路

Economics 經濟學 Structure of Accounts ★計學 General Principle of Law 法律概以 Elements of Banking 銀行學原理 Marketing 市場場。 Computer & Word Processing電膜學及文字處理

Business Communications 颓業傳來 A.M. Session 9:20 a.m. = 12:10 p.m. (1-5) Certificate Course in Computer Concepts P.M. Session 2:20 p.m. - 5:10 p.m. (1-5) EVE. Session 7:15 p.m. - 9:30 p.m. (1-5)

Commencing Date: Sept. 10, 1985 Form 5 or above. Male & Female admitted Examinations & Diplomas to be awarded: LCC. AAT. AIB. ICSA. ACCA. HKSA.

These are approved one year courses leading to the following examination awards: **#PITMAN Secretarial Diploma** #LCC Secretarial Studies Certificate ***NORTON Executivé Secretaria! Diploma** Curriculm includes: (修讀科目)

PITMAN Shorthand Word Processing Computer Studies Business Studies Bus Communications - Secretarial Practice Putonghua **Basic Accounts**

- Audio Typing Typing & Telex Office Machines Work Visits One-year Executive Secretarial

Diploma Course一年制行政秘書文憑課程 Day Course 9:20 a.m. - 3:20 p.m. (1-5) Evening Course 7:15 - 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Sept. 10, 1985 Admission Qualification: Form 5 or above. Female only

One-year Computer Studies Diploma Course 一年制電腦學專業文憑課程 Day Course 9:20 a.m. — 3:20 p.m. (1-5) Evening Course 7:15 — 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Oct. 8, 1985. Admission Qualification: Form 5 or above & Operation 電腦入門及操作証書班

Programming Languages ... BASIC. COBOL: FORTRAN. PASCAL. IBM Computer Concepts & Operation

Word Processing 3-917419 旺角硼效道638號東亞銀行大厦2字。旺角地微站銀行中心出口。 3-7703973 銅鑼灣軒尼詩道444號金期商業大厦4字《灣仔姆頭橋消防局對面》 5-8934945

3-7239133 3-7236300 九月初開課 中五重讀班 會計文憑班 英國大學預科GCE 商科文憑班 (商科班) 英語會話 必文速紀 商業英文· 初中高級英文簿記 · 英文拼音 英國語文 中級英文簿記 初中級英文簿記 英文初級簿記 English Language "O" 中國語文 高級會計 商業書信 英文中級簿記 進出口實務 中級成本會計 秘書實務。 辦公室實務 英文高級會計學 中文簿肥 會計學原理 出入口實務 **Statistics** 電腦簡易操作 西班牙文 中文會計: 英文打字 英文打字 電訊理論及操作 **Economics** 托福班 成本會計 洋行實務 電訊理論及操作

都業知識

電腦板陰

統計學

法學概論

電腦概論

電腦簡易操作

网語(普通話

實用英文

辦公室實務

必文速記

國語(普通話)

Business Studies

Accounting

重

班級

日校:中六預科(文、理組),中五 重讀生,小一至中五各級新生。 夜校:英中部F.5重讀生,F.1至F.5

電話:3-419644 3-423025

各級新生。 . 英專部初學班至F.5會考班·商 科部電腦、會計、簿記、打字。 校址:觀塘輔仁街90號(銀都戲院側)



校址:美孚新邨第一期23號

本校F.1-F.3及F.4% F.5文、理 商科班各級尚有少量學位以供申請,額以 滿即止。

申請中學 F.5會考班及 F.6中大、台大預科文 理班者,請於放榜後即携成績單來校面試。 K-7415494, K-7415470

土瓜灣譚公道16-26號 K-7118488, K-7118068

Math (AL)

Physics (OL)

Chemistry (OL)

育成預科 備考GCE HL AL

威靈頓英文中學

中五重讀生 大學預科新生

一週內接受辦理 中學會考放榜日起

開設班級及課程:一

Arts / Social Science : .	Science	Medicine	Engineering
Use of Eng. Ch. Lang & Lit * Ch. Hist * Psychology * Geography * Economics * History *	Use of Eng.	Use of Eng.	Use of Eng.
	Pure Math.	Physics	Pure Math
	Physics	Chemistry	Applied Math
	Chemistry	Biology	Physics

二)中大預科班(HKHL) 年制課程

<u> </u>		
Arts		
Eng. Lang Math (OL) Geog (OL) History (AL) Economics (AL		

「有*者爲選修科目

其他各級插班生

1.中一至中三,不投筆試。憑學歷證件面試入學,派位生豁免學費 2.中四(文、理、商科),中五(文、理、商科),同時接受報名。

香港電腦學會承認

分析之專業人員。 設備: 本中心斥資港幣叁百餘萬元,採用最先進的美國德州 腦設備,包括相連電腦處理系統,兩部每分鐘三百行印(

出器,廿二部九一一型終端機及三組電腦磁盤記憶系統,另設 有美國原裝 IBM PC 私人電腦廿部, APPLE II 微型電腦 · COMMODORE 微型電腦等數十部。

深電腦程序設計節担任授課。 資格及獎勵:(一)電腦專業文憑課程(全日制)+

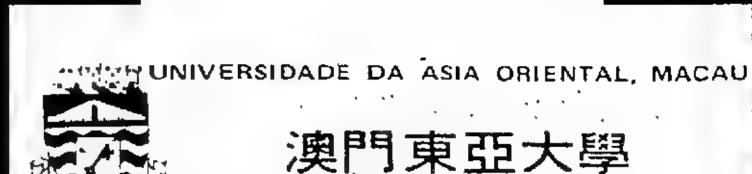
教師:由大學電腦系畢業碩士、學士及本港各大電腦公司資

格限制者),每讀舉一科而成績滿意,均發給結業證書。 三)GCE電腦課程於九月十日開課,逢星期二、五下午分<mark>報報名手續:可去</mark>函或親臨下列地址索取報名表格及章程

畢業後可直接在本校報考倫大 GCE "O LEVEL" 電腦科(報名時間:逢週一至六上午九時半至十二時,下午二時至九時(週六至下午五時) 索取章程及查詢记話: 3——7601530,3——7601627

七時至九時上課。學員修業期共八個月,每月學費二百四十元

校址:九龍旺角亞皆老街115號一樓 現開始接受報名·簡章備索



兩年制電腦文憑課程

即日開始接受一九八五/八六學年度入學申請

開辦目標:以兩年時間住校全日上課,俾學生畢業後得以 .成爲理論與實際皆所擅長之電腦行業專門人才·

:學學院所提供之最 新教材。其他科目包括有

的"C"語言、電子數據處理、英語、會計學

統計學、管理研究及管理資訊系統等

入學資格:香港或澳門中五畢業程度 (一)澳門海島市東亞大學教務處(電話:27322)

> (二)香港中環太古大厦1719室 東亞大學香港辦事處(電話:5-210261) 辦公時間:星期一至星期五上午九時至下午六時

星期六上午九時至下午五時

3-954187 3-7701721

靑

英文夜校商科部 校址:九龍太子道219號新法書院

電話:3-7119209 or 3-7119200

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Commencing Sept. 1985) leading to Professional Exams.

BUSINESS MANAGEMENT

- DIPLOMA for LCC & IOC. U.K. IOC Diploma qualification is similiar to a U.K. University Degree. Courses also prepare students for
- 本校為英國商業學會 (IOC) 香港考試 一中心, 学生在本校可 80 克其 1'A' 3'O' 之入合资格、而直接在本校考取 IOC

BANKING

- BANKING CERT. (AIB Local 1) · Pioneer College in offering AIB!
- Local Exam. Courses. Largest no. of students passed in-

various_LCC Exams.

- the past AIB Local Exams.
- * 設有特別課程給予任職於中資銀行之

ACCOUNTING

SECRETARIAL

professional secretary.

in our course...

QUALIFIED SECRETARY by Pitman

Group Cert. which enables you to:

Word Processing is a major subject

* 本校為Pitmun 考試中心,學生修事

此秘書課程。可在本校直接考取英國

必大寺故局所領長專業秘書全科証書。

be internationally recognized as a

gain competent secretarial skills.

- For ACCA & ACEA without 2'A' 3'0'
- Through our special Accounting Courses which prepare for professional ACCA/ACEA Exams, and LCC Accounting Diploma Exams.

VARIOUS SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS







(三)中五電腦會考班(F.5 HKCEE Computer Studies) 專為應屆考生而設課程衍接86年中學會 考範圍並設先進電腦系統文字處理機器 及磁碟機等供學賞實習 九龍尖沙組金巴利道諾士佛台四號 電話:3-681579 3-680201(9:00 a m-9:00 p m) KOHOY KOHOY KOHOY KOHOY KOHOY

讀度

员工追修







九月份新班

選用全科及選科制度六個用完成選修課程参加八六年

)中五商科會考班(F.5 HKCEE Commercial Class)

保送参加86年中學會考選修科目包括英文經濟商業會

(一)銀行公會試課程 (AIB Local Stage I)

四月香港銀行公會第一部份考試。

計及打字(重讓生優先)

:梁鍾冰心

Baldwin College Commercial Training Centre

30, Nanking Street Yaumati, Kowloon (*Q. E. Exit)

25 - 303231 COMMERCIAL COURSE

SECRETARIAL COURSE 可重報會考及代報 L. C. C. G. C. E. 及 PITMAN)

- , Pitman Shorthand (Theory/Speed 80-100 W.P.M.):
- 2. Typewriting Advanced 3. Book-keeping - Intermediate
- 4. Commercial Correspondence & Report-writing 5," Practical English Conversation
- 6. Import & Export Practice & CIF Calculation
- Word Processing for Secretary Telex Principles & Operation
- Secretarial Practice

10. Computer Application in Filing & Reporting

- Book-keeping Advanced
- Import & Export Practice & Calculation Office Practice and Administration
- 4. Typewriting Advanced
- Economics Commerce
- .Commercial English
- Computer Concepts & Operatroin 9. Computer Programming

八層獨立校舍,全校冷氣,設有20多部 IBM電腦及打字室

F.5 重讀生 憑會考成績申請入學

政府派位初中生 轉本校可獲免費

校址:北角七姊妹道 281 號 (由英皇道886號政務處側巷入)

電話:5-613351

孔仲岐紀念中學 招生通告

一)招收班級

①F4文組及理組新生(學費\$290全年十期) ②F5文組及理組新生及重讀生(學費\$345全年九期) ③F6中大倫大預科文組及理組(學費\$390全年八期) ④台大先修班文組及理組(學費\$390全年八期) 本班為一年制課程中文授課,凡會考班問學皆可申請入

學,修畢一年課程,可投考台灣及美加各國大學 即日開始 報名日期

九龍太子道349號 九龍太子道440號

參加 PITMAN及L.C.C. & I. 文科班:英、中、數、西史、經濟、文學、中史。

【商科班:英、中、數、商業、會計、打字、速記

(F.6(L.C.C. & L., Pitman) 商科班(可參加中學會考)

、英、商用英文、數、經濟、會計、商業、速

SF.5 會考班:應屆重讀生優先取錄 F.1-F.3:學生憑派位證申請入學,尚餘少數學位

- ●本校一向專門辦設中學高年級課程,對各項公開考試及教育發展概况有深切之認識,抱 着穩健踏實之辦學態 度,發揚儒家有教無類的教學理想,切實為重考同學提供完善的課程,務使其能考取更優異的會考成績,平 舖攻讀大學的康莊大道。
- ●本校特别因應各同學現年度會考的成績,編配到適合其程度及志趣之班别,利便教師編 制完善之教學進度 實施因才施教的現代化教學方法,使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。
- ●本校對師資的要求極高,所有科目均由有豐富教學經驗之港大中大及英國著名大學之學士,碩士任教**並**祇教 其在大學的主修科目。並由專人編訂精簡廣備之講義,因應考試的發展概况(擬定閱讀方法,應考方針及答 題技巧,使各應考同學對考試駕輕就熟,順利考得優異成績。
- ●本校參加85年度香港高級程度試(H. K. A. L. E XAM.)考獲成績優良共達肆佰餘科次,其中考獲優良者 更多達百餘人,成績驕人。而高等程度試(H. K. H. L. EXAM.)考獲優良科次更高逾七百餘次之多。

瑪利亞書院中五文、理、工、商重讀專修班招生通告 報名從速,額滿見遺,珍惜良機;簡章備索,歡迎查詢,專人解答。

青山道正校 九龍深水埗青山道 339 345號(祥發街口) 電話:3 616809 3 611819

元洲街女校 九龍元洲街 231-237號 (金慶酒禮對面) 職話:3-861365 3-86677

青山道分教處 九龍深水埗寄山道 23-35號 (嘉頓酒樓對面 電話:3-615147-9(三経

紅磡分教處 九龍紅磡漆成道 272-274號(蕉湖街口 電話:3-330271-4(四様)

香港北角分校 香港北角英皇道 . 335-341 號恒生銀行大厦 電話:5-668515-8【四錢

中華基督徒播道會直屬中學

ST PAUL'S INSTITUTE OF COMMERCE COMMERCIAL COURSE FOR GIRLS (DAY)商科班

完成中五可申請修讚,九月份開課,全期九個月

①簿記會計 ②打字·電機打字及電訊 TELEX ③出入口文件④商業英文及書信

⑥辦公室事務 報名手續: 請帶備身份證, 學校或會考成績。 地址:西環德輔道西187號香港商業中心12/F

(近山道口, 電車總站)5-409427



德仁夜校招收男女新生 美罕新邨蘭秀道46K·3-742208

班別: (一) ドエード3 全利補書 母周上課三晚 (二)F4-F5 分科補置 每日每週上記一晚。 、(三) 英中 部: 行週 七課 左晩

共30節分支,理,商三組

即日開始接受入學申請

監督兼校長林德光 副校長蘇國民



招收中五重讀生及各級新生

班級。英專初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班 (全校冷氣設備)

特點:師資優良、教學認眞、精編講義授課、歷屆會考成績良好。 報名:即日起夜校辦公時間內接受辦理。開學日期:九月二日。

校址:①九龍城太子道348-352號 電話③835252、822003

電話③966675

②深水埗荔枝角道99-101號 電話0-256138 ③下葵涌興芳道204-208號(葵芳運動塲對面)

瑪利亞女書院

F.1-F.3為政府派位班級,因學位有限。每班只招少數轉校或自費新生。 上下午班F.4-F.5:(全部保送合考)

· 數、中史、文學、西史、地理、生物/經濟

的类设计班(英、中、數、商業、合計、打字、美術設計

秘。齊、班:英、中、商業、會計、速記、打字、寫字樓實務、秘書職費。

上下午班下,6: G.C.E. one year course 報讀G.C.E. 资格:: ①在一次會考有任何4科達日報

②考試前之一月一日達23歲 **Business Class (AEB)** Economics Accounting Business Studies Commercial Mathematics English Language

Commercial Class (AEB) Economics Accounting Personal & Bus Finance Commercial Mathematics English Language

F.6 秘書班 SECRETARIAL CLASSES 高級班

Commercial English English Secretarial Duties Office Practice **Typewriting** Principles of Accounts Shorthand

C.U.H.K. 保護資格: ①會考成績有六社合格包括中文。 英文,而其中任何四科D级以上 ②食考皮膜有六科合格》包括中文 · 英文、而其中任何一科達 C 談

ARTS CLASS English Chinese Chinese History Mathematics History Geography **Economics**

COMMERCIAL CLASS English Chinese Mathematics **Economics**

Principles of Accounts **Rusiness Studies** SCIENCE CLASS English Chinese Mathematics Physics Chemistry

Biology.

H.K.U. F.6 & F.7 **①會考最好成績之六科。包括英文** (A=5分·B=4分·C=3分 D=2分,E=1分)或

而其中任何南科C級以上。或 D實考或擴有五科合格,包括英文 · 而其中任何四科達 C級以上。 ARTS CLASS Use of English Chinese Language Chinese History History

②會考成観有六科合格包括英文

Geography 🔔 Economics COMMERCIAL CLASS Use of English Economics Principles of Accounts

SOCIAL SCIENCE CLASS Use of English Sociology Psychology Business Studies

Business Studies

or Economics:

F.6. OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班 中大入學預備班(適合F.5重讀生)

Commercial Class: English. Chinese Mathematics Economics Commerce Principles of Accounts

Typewriting

English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics | History Geography Economics

Arts Class

Science Class English Language Chinese Language Mathematics Additional Maths Physics ... Chemistry Biology. (兼保送會考)

報名日期:由即日起:額滿即止。 凡中五及預科生均由本校保送参加會考及其他所有公開考試。特别Pitman 秘書全科証書。

九龍深水埗大埔道244-248號 TEL: 3-7770282 :葵涌和宜合道一號 0-227090 中華基督徒播道會以教育寫宗旨。每年資助本校廳大經費 F. 4-F. 5: 憑成績表面試入學(分文、理、商及 電腦科。修讀商科者代報 LCC及 PITMAN試 特設輔導小組精研會考技巧。編製講義,配以 語言室及嶄新教學法》故本年會考成績特佳。 The facility of the same of the same of the 近年本校學生激增,大埔道正校不敷應用,教會特斥 STAUCAS COLLEGE

宿學校,尤其針對8-18歲有學習困難的學生, 該校無須TOEFL成績入學資格,但保証學 生可在修業後能考取TOEFL 530分成績。

在本月十三日, 摩利臣太太更專程由英國到 港,舉辦一個幻燈講座,解釋一切入學情況等。 學辦地點:九龍凱悅酒店九龍廳下午6:30-8:30,歡迎有興趣之學生及家長參加。在留港期 間,十二日至十八日,摩利臣太太樂意接見有意 申請入學學生。詳情講電 5-8339173。

新法基夜校 預科/電腦/會考班招生



医腦專業課程: HKU AL, F6 HL, GCE A/OL全部保送考試

• 設有廿餘部BBC/Apple電腦及空氣調節之。 電腦室,並由經驗豐富之大學電腦專科人任 任教·向學生提供專業電腦訓練。 理科實驗在文福道設備齊全之實驗室上課。

預科班由港大、中大、海外大學學士或碩士

任教,大部份乃著名日校之在職教師。 本校提供選修科目之出路輔導,使學生 能選讀獎正有用之科目。

註册日期:星期一至六上午九時至晚上九時 址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋) 電話:3-7119206-7

聖瑪加利文書院 St. Margaret's Girls' College

中五重讚課程招生通告

震魔魔魔鬼田魔

本校現接受中五重讀女生入學申請,可 於即日起携同會考成績證明到下列校務處辦 理有關手續,額滿卽止。

校址:香港中環必列嗜士街39至49號(近楼梯街青年會) (5)591911 堅道97號。 **⑤490301**

3835252 九龍:太子道348至352號。 荔枝角道99至101號(近太子道地鐵站)③966675

奏涌: 與芳道高芳街地段(葵芳地鐵站對面)0-256138

SHUN LEE CATHOLIC SECONDARY SCHOOL 香港天主教教區開辦全日制政府津贴英文中學 招收85-86年度港大F.6 文理組

男女預科生 ": Use of English, Chin Lang. & Lit., Chin. History, History, Economics, Geography Use of English, Pure Maths, A. Maths, Physics, Chemistry,

報名須知: 撓備會考成績通知單(正 本),原校成績表及有關 文件,二吋近照一張及學

址:九龍順利邨順緻街七號 話:3-893082; 3-898667

報名及面試:中學會考放榜即日辦理

文及及組版地

招生通告 F.5重讀生 F.6預科生 一持會考成績單到校申請 ⟨F.4F.5 (文、理、商科)新生 (並可選修電腦及打字課程) F.1-F.3 政府派位生學費全免

(派位生可代辦轉校轉網手續) ——擬申請入學之各級生,須備成績, 單,派位證及原校成績表到校辦理 ▶校址:油麻地彌敦道483—485**△號** 【電話:3-305741 3-882692 ...

——全校冷氣設備—



中七同學準備投身電腦有關行業,課程因而亦着重教授 電腦現時普遍採用之應用軟件,及其他商業知識,配合 現代化辦公室之需求。 內容簡介:

(i) 主修科 COMPUTER STRUCTURE & ANALYSIS COMPUTER LANGUAGES & PROGRAMING:

BASIC-COBOL-PASCAL D BASE II WORD PROCESSING MULTIPLAN LOTUS 1-2-3 IBM 中文程序设計及文字桌框

避遇避难。中五、中六及中七程度

(ii)選修科 COMPUTER ACCOUNTING COMPUTER STATISTICS COMPUTER MARKETING HUMAN RELATIONSHIP

釀滿即止

IBM

班文 心理 全生招科 フこりし英語等科學校

English Medium Tutorial School

● 1986年會考英文課程特別班(CEP/86 Special) 适合:升Form5學生及Form5會考重請生修請 禹期:二十四星期(六個月) 時間:每星期上課二小時十五分

● Form 6 預科英文課程(MEC/86) 適合:Form5畢業生及Form6(中六)學生修讀 爲期:四個月(十六呈期) 時間:每星期上課雨次,每次一小時半...

, 或每星期上課一次,每次三小時

現已接受報名, 額滿即止。

設有上午班、

可供選擇。

下午班及夜班。

查物报名特到: 香港英訊: 清仔讲是 近177-181 说海安大厦一模及四模 5-730361 《榭更通典菲林明道京界·灣仔營署例;近地鐵灣仔站洛克道出口》 九龍英訊: 頭軟道518-520號頭教行一模及五模 3-315159 《近地旅油麻地站宫打老道出口》

上海市錦江航业新限公司 SHANGHAI JING JIANG SHIPPING CORPORATION LTD 香港⇄上海全貨箱班輪

貨運代理:5-8449193-5

JYTTE SKOU

、犀拉薩俄、阿路伯、西班牙港、卡柏羅港 SKOU 八月十三日到 十四日朋

NEDLLOYD MOJI 即日開日第13治

ANGELIQUE. 8月11日 地中海各埠 8月12日 WAKAGIKU MARU 地中海 紅海埠:進打。頭卡巴 DRAGONJA 吉布地•亞撒•荷地打 GALLANT II 蘇丹港,亞丁。 8月11日 BARBAROSSA 8月16日 全貨機的 KAGA MARU. TOZAN 8月9日 徳班,開普敦,伊利克 MORGENSTER 8月12日 NEDILOYD COLOMBO 8月26日 A VESSEL WATERGEUS SEA MASTER I 加爾各答、吉大港 T. S. K. LINE 香港至椰加達(全貨櫃服務) 往:星加坡、椰加蓬、泗水。(祇收貨權貨) 8月20日開行 HERMES ACE SOVEREIGN ACCORD 9月5日開行 HERMES ACE 9月19日開行 SOVEREIGN ACCORD 10月 5 日開行 Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449193至5 Theretain Manufal Stripetry Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) TIAN LONG(天龍)V 3 16/8 TIAN YUE (天曜)V38 即日 TIAN LONG(天龍) V4 14/9 23/9 電話:0-239031 理亞敦份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港二上海散装貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 14-16/8 XIANG JIANG (施江)V6 20/8 29/8 30/8-1/9 中國對外貿易運輸公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 PRELUDE V-15 ... 收貨站: 藝涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) · 包括: 0-239031 中国對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhoù Office 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

FRANZ XAVER KOGEL 八月十五日到 SAN LORENZO, PUERTO CALDERA、基利士多堡

注:高档、喀拉斯、本得阿巴斯。),从 OCEAN SINCERITY

NEDLLOYD COLOMBO

往:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、

輪 A VESSEL

TWAY

SEA ARCHITECT

TARPON SANTIAGO

FRANZ XAVER KOGEL

EARNEST VENTURE

ALAMEDA

十四日朋

注:窕得港、阿力山大港、的黎波里、La

Goulette

Annaba、阿爾及爾、奧蘭、卡薩布蘭加、里斯本。

MORNING BREEZE

本等限系统 八五年七月 85型立式 20 人 五年 10 人 五年 10

・經過數十年不断 ・經過數十年不断 ・經過數十年不断 ・經過數十年不断 ・經過數十年不断 ・經過數十年不断 ・經過數十年不断 以對整個四方音樂 大田工稿,不但日 ・不但日 ・不但日

了和父有琴Ria 不指,

記聽試琴

增连軍。 〇Y〇哩 來吃飯・

A S S (A A S S A A S S C A A S S C A A S S C A A A S S C A A A S S C A A A S S C A A A S S C A A S C A

蘭

或

際音樂節

斯萊夫市舉行,且爲該市紀念日首次邀請亞洲國家,葉氏兒童

YAT PO

原清唱劇音樂師(XX 際清唱劇音樂師(XX MENATOR ATOR BIOCANTATOR BIOCANTATOR AFESTONATO AFESTONATO AFESTONATO AFESTONATO AFESTONATO AMARIA AMARIA

八皇家音樂學

黃河 二至廿六日假贈大合唱團暨本語 八音樂節 樂壇盛事 體育館舉行

昨

揭幕

人大合唱

一、梁寧等演唱中外名曲,香港交响樂團伴奏,傅程獎樂家演唱會二〇已 ,以及中國小品(漁舟晚唱)、(新春樂簡稱、莫扎特、貝多芬、帕格尼尼、聖桑際樂壇的小提琴家金力將在此次獨奏會中日・香港藝術中心協辦):年僅十六歲便

小提琴獨奏會」(八月十六、一・由上述聲樂家分四均演出。||國際獲獎聲樂家分四均演出。| 等等。

等等。

(四)『中央樂團合唱側演唱會』(八月三至井六月):這個一百二十多個人組成的合三至井六月):這個一百二十多個人組成的合三至井六月):這個一百二十多個人組成的合三至井六月):這個一百二十多個人組成的合三至井六月):這個一百二十多個人組成的合三至井六月):這個一百二十多個人組成的合三至井六月):這個一百二十多個人組成的合三十分唱客與之千人大合唱。

(四)『中央樂團合唱側、明有本港二十四十分。以達到香港和內地音樂家的圖片展覽及學術學會外,

港國際青年藝術刊上兩朋已經介

所幕演出

等。在香港大會 一种是第二次。 一种是第二次。 一种是第二次。 一种是第二次。

三千

樂

學可素法唯常寫年三級,音麟黃級不曾當教士一規與維年,並樂路自科過豐學學的具德人學院養學,却

談

吧、來理可, 來他們是

歡迎參觀、試奏。

器展銷會中取得甚

CAROL PIANO CO.. 131 G/F PRINCE EDWARD RD. 電話: 3-814782 太子道 3-814798 131號地下 KOWLOON

(會堂齊演

唱

嘉樂琴行樂譽貢献

品最新的突破TOYO SR—85型鋼琴。 SR—85 型鋼琴 在今年西德法蘭克 福與東京大阪的樂

創的可移動鍵盤的柔聲裝置的柔和系統ASS (ACTION SLIDE SOFT) SYSTEM .

鋼琴的音色、音量、觸鍵及彈性方面與三角琴無異,可 稱為"立式三角琴"。

爲生活在香港的寸金尺土的鋼琴專業人仕提供新的選擇

夏季推銷期間訂購特惠優待。

台灣七月

去年美國最暢

玩具遊樂器零售

廿七億元居為

明城少五、二×、進口 明城少五、二×、進口 田城少十三、七×、進口 出口均為四月一度回揚 出口均為四月一度回揚 出口均為四月一度回揚

嬰兒和學齡前兒童玩具零售總值九億六跑車和貨車型零售總值十一億美元。遊樂器和解謎型零售總值十四億美元。

化由

去年減二點五

·(紐約力E) ·(紐約力E)

求謀德西

自纖多新

四百萬美元・公出口金額爲廿七

市市比利時五月份工業 市商對外貿易盈餘上增 九日電訊報道:六月份

工局盾六

社食物價格

維持立場,即謀求新的役重要,西德政府將會定對任何結品生產國都定對任何結品生產國都

珠明·慶·

作表代85俗脫艷美

絲小姬波

升勢稍放慢

1句:今年七月份 1句:今年七月份 1句:今年七月份

比利時工業生産略回升

而更多内地之地區旅遊遊生意觀爭相當激烈,國後,以致現時內地旅國後,以致現時內地旅

東南亞生意退縮影响下

六月收效了至 一六月收效了至 一五十萬,增加 年同期的二億 一五十萬,增加

日

早諦座定

青春差館

减

五點一降月上

勢成已認行銀

中

國綫

旅遊成

焦點

退

初,惟生意競爭也更激烈。人拓展中國綫旅遊,令內遊內中資機構及本港有規模旅

NTSOL SERVICE 中新报控制服務(上的系統予會員銀行,的系統予會員銀行,

每一宗交易,以統計上的可以統計上的可

娛樂

青春差

日

華僑 経濟

/ISA與

一會員合

信用咭旅行支票

行騙案

戰制動而大二 片激地天戰次

浴萬

重

區受害者本港排行第四

以为 A S V 各地會員銀行 東京,而其首要任務是 東京,而其首要任務是

工作組織,以對付有關地工作小組組成區域性成立工作小組。再由各

文軍

星福日夏場在黄文縣

樂歡加作動料笑

演導雄家邱

經 競 濟 銷 慢

(特訊)綜合美國電訊報道:最 有榮序。 有榮序。 (特訊)綜合美國電訊報道:最 有榮序。 之加哥斯雅士傳拔百貨公司報告 之加哥斯雅士傳拔百貨公司報告 之加哥斯雅士傳拔百貨公司報告 之一月三日止過去廿六週。該 全八月三日止過去廿六週。該 全八月三日止過去廿六週。該 全八月三日止過去廿六週。 該公司發言指出:商品市場競爭 該公司發言指出:商品市場競爭 和BLT卡里那(MR.CA)用巴士卡里那(MR.CA)用ELLAM NEUMANNI LLIAM NEUMANNI LLIAM NEUMANNI MKT-75

飾燈業好景當前

付勝過去年

更配

明

蘭宮 東東乜錯搞竟究 通烟孖圣變裙條

演導雄家邱

信息差表で

火蘭白聲蛟黃姊華合鵝四 地段佛滿頭黃代代文狐翠早悄宮日性娘金妹性合翠點 車滅蘭天寶金代風華外新場 打場 狂然变愛質們花愛文與場 · 號宮神聲降春流代傳飛鴉

戰山 養波李^素

帝皇工打

事祭 莉色英今陰榮成英今 有 天 文 英四忌華留華 吳 影 影

3-847115

宜不意兒

映献天明

鍋性四春室十明 - 愛點! 室點 大場 青半珠

塲夜午慶普

泰 油 安羅 傑

發金出限影新 行公品公業藝 !主!司有城

梁韻蕊

好聚

左燕翎

火野風狂日烈:塲早今都銀

映献場五天今

導

製牧朱

中資機構及本地之有規 小人經營中國幾底遊之 亦收旺場之效,惟今年 之旅行團也更多,不少 長短程及不同形式旅遊 校去年更多,而辦內地

尼商業銀行信息即尼高層銀行信息刺激工商

· 由香港偽造商訓練的一個馬來西亞偽冒集的 · 由香港偽造商訓練的

盈

九七五兩12時點點點點

宜不宜兒

場夜午

降低餘

12上升了百份十五點1七個月紐西爾食物假

温温

座訂速火

九六三12時

整點點點問映

莫

特

傳

米路士科曼

導主拉演演學

為滿大

場五天今

中國機旅

由於主要出口一大萬噸的關係

塲五天今

泡加人原出學 製料馬班更警

更學繼

集出

笑好更 勁更

性四狂艷十 金點!鬼點 剛三 發九

發金出限影新 行公品公業藝 !主!司有城 好玩! 徐 陳

快鐵 活有 打笑題 過排 工料材 神輿皇新新仙快帝鮮頭

車票 作極峰片透 之造登亡 內陰政蘇揚大森險府聯露胆 福夏切午今 星日: 夜晚

塲五天今

杜麥馬基大

作之極造峰登片亡逃

寶蘭 杜麥馬 基大 娜絲維麥康 夫衛

量雄偉鄧

杜麥馬基大維泰康夫衛 快鐵 車幕 作極峰片逃! 之造登亡

內陰政蘇揭大縣條府聯露胆

LI COLEVERED 社上音响

血第

黄榮 公洲 _{不見}杜葛 佐導 献譽 司立 宜童 斯馬 治演

禾嘉·都皇·后皇

勇智拚穴關度刀虎再仁盡・虎身・牙背 弟林

場五天今

子小夫功 城海

20

K696915

場六天今

場點四開加

大青影 幕軍無 結賽視 · 大線 合派歌 · 銀進

院線 妹靚 集績

。廣城田址

UAG

更出警學 徒學女 名72 館差春靑 令邊無 色春 止觀 為嘆你 塲市新沙地

場五二映週五第 表勁85自 龍泰史

宇影。國。倫

會自都。都勢敦

場四場天 主徐 泰 許 迪 冠 演克 賓羅傑 皇打 茶工

克 徐:演導 思小四誘絃十 坑好要 緊敢

用 審 漢 音 差 記 館春

帝后

口最配最 味新搭新 o既。既

今滿狂 場五 證雄家邱

配款。偶型。口新

運好

館差表意

蕩四好絲銀好要官紅十 女熟運!座運!人礎熟 吟傷 蘇 我 半

部一第幕銀大軍進錢無 を表現を を記述する。 を言述する。 を言述する。

演導維家邱·劃策雄偉鄧 來滾滾源源料笑

差胃 舘春 樂數加作動料美 戴張會呂梅柴 羅摩華 克朗 慧健俯方芳傑

光南華昌

頓盛華:台舞利③②①華新冠金利多域

3第 分百一足笑有段段笑惹

星福日夏紫頓盛華

弟俗少 子家林 續出學· 集更警 差館 青春

指皮 念 四 長場 年 巻

選別映画 輪·高級名片 開 問 設備一流 快

做工地 作冠 吐仔呢!傑 而班 只凍熱一親 有唔到**團**然 :得急 搏到盡

場五今

皇打帝工 得又有有 玩有笑歌 后**鬥千**今 千王城

家打我 新許

傳精傳少 眞采聞林 家弟

監集 製牧

塲點 四開加

子俗

海岸

窓梁賢王徐羅泰傑許
。韻,祖克實迪。冠

仙過快飆有皇打新笑新題 !神活!排帝工鲜料類材

主怒梁賢王徐羅泰傑許演 韻,祖克賓迪。冠

*H*773496

! 齊出怪精靈古 背烈映快 | 過肥映新今春火:樂 | 江龍:都早

演蕊梁賢王徐羅泰傑許 主韻,祖克賓迪 冠

仙過快擴有皇打新笑新題 !神活!排帝工鮮料頴材 **仙碟** 教 你 做性 窗今 給要都早

主蕊梁賢王徐羅泰傑許演。韻,祖克賓迪 冠



仙過快<u>沒有</u>皇打新笑新題 !神活!排帝工鮮料領材 汽性地油 | 奇性福 | 花夜迎龍今 娃愛:麻 | 兵城星 | · 合春華早

映献天今 影易大進無 !電銀軍綫 差 館春

妹百:早光 駅 場華 營集裸場公南 中女:餘昌



盛行 買賣 日漸

價衝

·金價可 銀行家認

时間可達成解决方案。 超指出,該新興工會過去經指出,該新興工會過去經濟出

的建議。 與人及來美國對日本進口疑與 與國人發應、日本為實施新力 與國人發應、日本為實施新力 與國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國人發應、日本為實施新力 是國際,新計劃的若平重要 等等皆是。 在促進。在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程,在人工工程, 百三個答所本項進應訓 經的百的的

大差異十三噸

加九改方劃實驗一 也切八革案獲行的九 只的六的所得時抱八 是項年牛制多,怨一 含目四步定少日。年 含根月化的·本日士 及和日圓鹽率 八八項法令,降 八八項法令,降 《成套而已。它

武規定例如城

力產生高提須必 奇濟經造創

望展勢形濟經灣台前當

個因素的質問奇蹟

17.14在才港框網一八月十一日) 與政時,强調要使我國未來能在國際市場有端 學者研究過去工業國家經濟發展歷程,發現經 學者研究過去工業國家經濟發展歷程,是 國家所追求的,但要同時達到並不多見。因為 學者研究過去工業國家經濟發展歷程,是 國家所追求的,但要同時達到並不多見。因為 學者研究過去工業國家經濟發展歷程,發現經 應國五十年代的經濟高速成長與物價穩定,是每個 經歷色。因此,我國選段期間高成長與物價 應國家平均每年上升三·五多穩定情况比較,毫 國家平均每年上升三·五多穩定情况比較,毫 國家平均每年上升三·五多穩定情况比較,毫 國家平均每年上升三·五多穩定情况比較,毫 一致則 一致則 一致則

一元二角,在 一二元二角,在 一二元二二五一。

聖誕

及

在深湖?, 的尾情 米振, 均中勤聲兄 火振, 皮受共態,

貨

大會堂舉行演唱會

李寶瑩羅家英

好此歌會脫穎而出。

謝寧初作司儀好緊張

何守

信

置評

空燒勝

感開

各評

均具

眼

奪魁為衆望所歸

父憶追

眞

聲韶

假借嚴秋華名義向藝具借錢

鍾保羅損失 周潤發亦

商天娥 有飄

然感覺

自認

李鄭屋村古

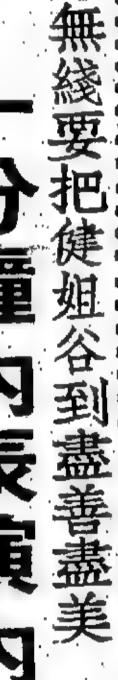
夏





流情





功夫,爲冤健姐教演項目有所差逐漸迫近大戰前夕,健姐不敢鬆美小姐」與亞親「亞洲小姐」的

分鐘內 表演內力



提笑却颇能引起觀衆的好感。(安狄) 反過來,吳君如的對大哥關懷備至及石堅的老板的不是與及其自作多情,都這人反感,後離座;在公衆場所當着衆人手舞足蹈地說,竟被塑造成一個大優瓜——在茶樓霸到位

反感

名稱欠心思





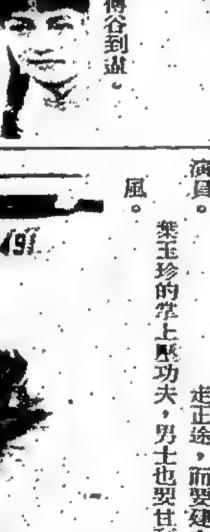
榮歸故里執導新片

游的「街頭舞士」,会 群籃舞」之後,收入亦 群籃舞」之後,收入亦 不,已居於投機性的「 來,已居於投機性的「 大有不及。

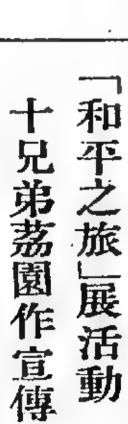
亞洲英文台

辣手硬漢

等片。他執導的第一部來是電影攝影師,拍領來是電影攝影師,拍領



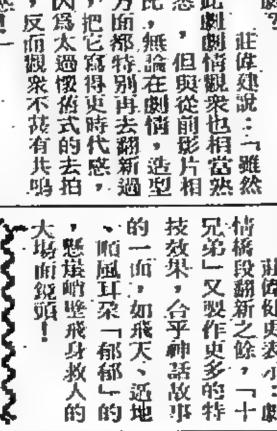


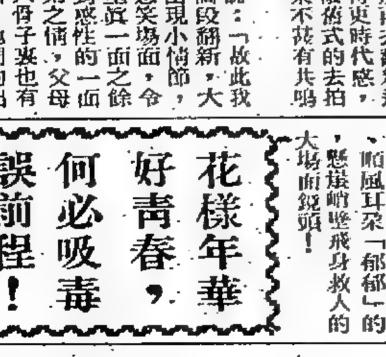


劍秋等人組成的訪問團於上午抵達彩虹邭停車場唐麗球、馮雲黛、活力之星吳夏萍、活力隊及麥第二次舉行,由港姐宋愛儀、劉淑華、青年大使第二次舉行,由港姐宋愛儀、劉淑華、青年大使 呂少玲的士失銀包

演員全部登車,突然遇了一陣雨,可駕車經過遇見弟弟弗烈,兩人逐拍照活動。演員由廣播道乘開蓬巴士出發一 人亞視新劇「十兄弟」昨前往幕









大家學



的沉默而勇毅的警探。雄典璇,就如耀檀士之他們可以仰慕的正派艺

莊偉健新法泡製





日二十月八年五八九一歷公年四十七國民華中 望子 即起接受報名 成龍 長進修 歡迎屯門區主婦參加 計劃

於上午及下午上課。課程包括初級英文字句,日常用語等,全期三個月,收費;適合小三至小四程度,分A班及B班,每班名額二十五人,由九月三日起達時和子女間的灣通和了解,新學期詳情如下;相輔導子女功課的責任,培養子女自學精神。(二)使參加者認識家庭生活的相輔導子女功課的責任,培養子女自學精神。(二)使參加者認識家庭生活的

四分别於上午及下午上課,課程包括基本英文文法和數學、全期三個月,收得一百五第二級;適合小四至小五程度,分A班及B班,每班名額二十五人,由九月二日起達

八月三十日。查询宣话:〇——八四八六一二或〇——八四八五三〇。——八月更参加道项計制的人士可到屯門安定邨安定友爱社區中心五樓四一〇室视名,做做學,全期六個月,收置三百元。——八四八六一日起達星期二、五分别於上午及下午上課,九月初接受報名,課程包括英文閱第四級:適合小六至中一程度,分A班及B班、每班二十五人,因時間調整關係,第第三級:因課程內容調整關係,第三級將於下期開辦。

起成長

父母與青少年 兒女需要「聽」說話的父母和

對各種誘惑和不可避免 好色種。少年的成月,活性。少年的成月,活性過過其生命成長的 他們永遠是父母的兒女的那些父母的照料,因為他們仍狀需要家人,特別是父母的照料,因為 話的父母。一

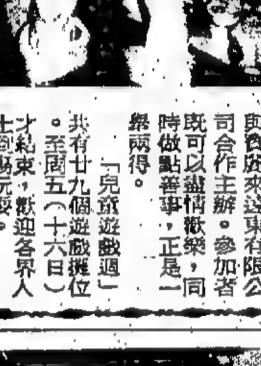
季女裝一平県大城県期間・4

一千五百五十,特價三百百九十,特價八百七十六 價格如下:意大利針 一千五百五十,特價八百七十六

(1) 的關物樂學 (1) 由三折至 (1) 上版美夏曼

格性與行品

即食服來選果有時



髮 部 曲

他連用別出心裁的護髮意念, 潤髮及護髮 (二) 烟髮,(三) 護髮,

孩吃多了 滯的毛病發生,所以率 化能力吃不消 份址多而微度,所以每次 合增加他們

便有

,維達沙宜美髮用品質配方」,以及適用

的波斯

撤迎屯

地逐漸

奶來補充營

有阿拉伯聯台商長國、卡塔、巴林、沙地度最高超過一百公尺。一千公里,寬一百八十到三百二十公里不一千公里,寬一百八十到三百二十公里不界上水温和鹽度較高的海。波斯灣南經電界上水温和鹽度較高的海。波斯灣南經電

郑其中三偶不爲人知的小是國、卡塔、巴林、沙地

香港便覧

馬主・農産

- 石油資源豐富

氣象衞星

事新聞的小朋友,對於波斯價值,為列强垂涎之地,近

程濟價值

嘉文不愛剪短頭髮

·國文, 戈州氏特内公不同。科威特中的石油輸出港之一的不可。

7,聚目新顯進步的高樓大照收入窗裕,加上人口少,然的關案也以帆船做代表

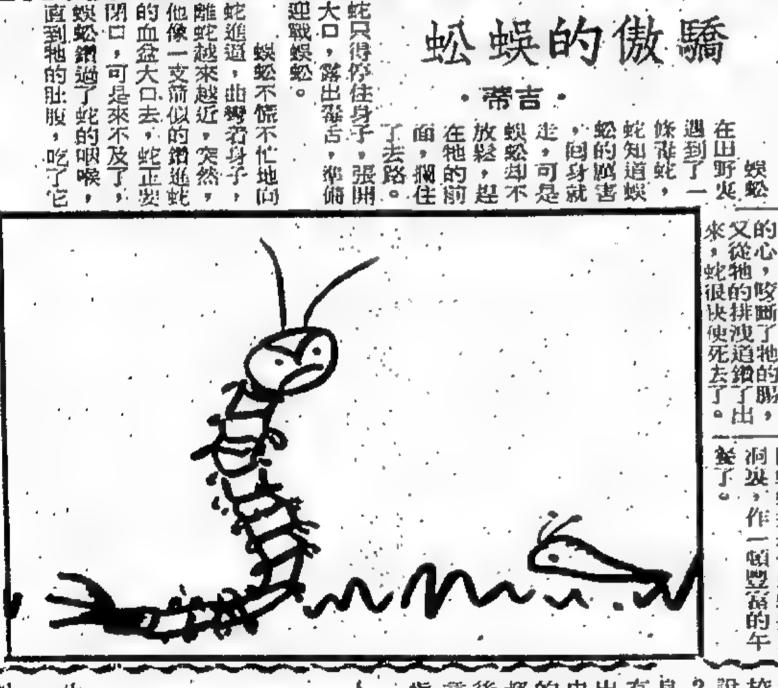
于降的風切袋提供消息及發出風速表和一部風切變處理器,裝置一個用以測量風切變的系











來,蛇很快使死去了又從牠的排洩道鑽了的心,唆斷了牠的即

葵涌青州臨屋

環境

是一年半載之後的事。 為拆,不過現時買未佐 面髙低不平,房屋署仍未作出名在附近草地的垃圾已經幾天沒有於房署選用鐵質門鉸,容易生態於房署選用鐵質門鉸,容易生態 對各項問題 採本組一位代表日前 缺乏 再州也面臨同 生惡劣

5,他现在历层署已經15万法。當日經理答允

能會於短期內 一拖再拖

間極其並亦不可以 雪櫃頻頻開閉,1

(安琪)

靖

石

感。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,經歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物:

《· 務請合作爲 《· 新者當代守秘》 《· 數迎讀者來

得的

、煲湯、調味

煲粥坩加鲜味。 粉則用約兩茶匙,俗在四五碗水<mark>果</mark>

港台播了

伙受到致命打擊

米月米月米月米

私校學生數字銳降

家長不願兒

女

・ 能(

那就成爲一只棕色的小熊了。(右上角)了。如果你讓它白色(右上角)了。如果你讓它白色

Colour him brown and he is a

章地上得意洋洋地爬行草地上得意洋洋地爬行草地上得意洋洋地爬行 ・整經

到一时長的異弟虫呢?的蛇,我也把牠咬死了的蛇,我也把牠咬死了的蛇,我也把牠咬死了的蛇,要知道世界上战者把我看低了!我是不怕地我看低了!我是不怕

瑪

麗醫院值得

龤

一私校教師

醫院

何必私營化

部份居民信奉伊斯蘭教·日約一百萬,阿拉伯人在部灣伊拉克,南接沙地區

首都麥納一九七一

出負責關懷之心情。 付所垂詢,病狀之檢閱 好,不時按情料理, 有天之巡房醫生們對病 好,不時按情料理, 而 人們都極友善,服務良

改知者,舉一以例其餘是的感覺,所謂:「兒 必然是其他者之一樣如 不人之感受,相信

學, 類怪香港政府對院 之一切設備, 對學水準 之一切設備, 對學水準

讀者黃波敬上

居民訴苦

n,而它的取材流是 的比喻說話:假設有

難忍

修難以居住

事,難道居民變自由忍受這惠劣環境。况且,房屋署清拆臨屋通常都是一拖車來作出決定。敏組認為房屋署不能用此新日來推卸維修的責任,因為就算清集委目前與贏長交談時得悉,房屋署拖實在會議後數天加强清潔及維修,惟現在房屋署已濟。據我們觀察,房屋署確實在會議後數天加强清潔及維修,惟現在房屋署已不月六日與本區民選區議員約見房屋經理,商討解決及改善方法。當日經理然居民担心展宇會有倒塌危險。

出受善安排;(四)属内很多地方缺乏聚濫;(丘)第一座部份橫樑被沒有人清理;(三)属内部份單位,由於地陷以致經常水變及單位內地生銹脫落;(二)第四座與第二座對出的垃圾收集筒,不敷應用,堆積份環境黑點,希望房屋署能落實處理;(一)厕所内大部份沒有門。由

《有消拆重建才可!》但部份問題亦與臨屋以,在舊型臨屋區中, 屋齡過久有關;而原本的木料及設施已不能負荷,似乎要解决這個問環境衞生等問題眞是隨處可見,當然有些問題是可以透過維修及清理

關心質州小組護啓

新電氣天新百分事價價

及一个是简次的原理。 文明原播馆 VICE,

逢星期一、六出發

誌標的譽信

告

劦

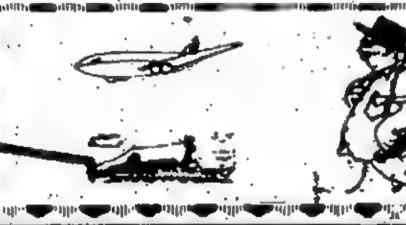
會

員會

LUTT

合

, शह भार



四世新二三分一三期外一一型分二十三维新五十二十二十二十二十二九级新三八银新三七三个时程的 19時, 19時期分別時間, 1955年19月二一。 1956年 1956年

へ分費

九龍沙分社《德福商場 G 43號》 電話 3 —7566993《假日照常辦公

銅鑼完分社《恒隆中心2201室》显話:5-775655 * 5-775266 假日照常辦公

尖沙咀分社《尖沙咀碼頭星光行 1026室』電話3-694447《假日照常辦公》

商家大学 MM A COM時

便讀 選擇旅遊

沙田分社《火車站设路商塲八號》

第一应光,

资源 如 探

7 银色 7

歷史悠久 永安版子生

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$ 4390 天天出發

九、格羅珠很第一台合節地

侧分二十 時時 間日 九米新马八般 新马士!

微一简世點簡

3-969861

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

逢週五、六出黎

K-699568 6牌 K-662982 尖沙咀,美口道14-16號

台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送 \$1110 天天出發

\$4550 逢星期四出發 \$ 479 O 逢星期六出發 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

台灣環島九天豪華團

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 入台証紙收\$100 \$2610 天天出發

台灣渡假團

四天\$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天 \$ 2630

曼谷清邁芭堤雅七天豪華傳 曼谷布吉島七天豪華區

機一間

三方菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四、六出發

\$2630天天出發 \$ 2850 逢星期二、六出發 \$3180逢星期二、六出發

\$ 4390 逢星期四出發 \$ 3530 逢星期一、三、六出發

\$1790逢星期二出發

美國西岸七天

美國西岸賭城十天

沙川澳洲黃金海岸十天

旺角分社》彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-846484

奎片分社 : 地鐵站南豐中心A 51—52舖位電話0·403998 i D·404078

\$11980 逢星期一、六出發 美加西岸十二天 \$7580 起 逢星期四世發 逢星期五出發 \$ 9380 **逢星期二**出發

電話0-6067666

110. 940 130 230 240 320 360 420 440 新航美西岸六天團\$6890 老 號

-319151 甜蜜假期星馬遊\$329 威馬曼谷清邁遊\$2270

凡参加本公司代理以上之旅行團、特價優待 速

簽証、機栗、酒店、旅行團 美國七天\$3980 韓國四天\$2790 欧洲十天 \$ 7880 泰國四天 \$ 2270 特快台證 \$ 170 十天 泰證 \$ 100 四天

羅 省\$2180 約 \$ 2880 溫哥華\$2750 洲 \$ 5500 銷鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永陸銀行樓上 美、加豪華團 由 HK\$6999起

查詢詳情及報名購親臨或致電 各大特約旅行社 熱練電話:5-266086 "鲁·德金籍道統一中心17/F"

3-7232882 3-7230339 6,688 西岸フ天團 西岸8天團 7, 488 9, 488 西岸10天團 \$11,688 西岸12天團

東岸11天團 \$ 13, 688 \$14,988 東岸13天團

北京航空精選6/7天 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38 中遵律輔道中26號永安中區大厦1101室

住中山溫泉賓館·噴射船來回·天天出發

西樵、莲花山三天、西樵、星湖、廣州四天 西新 江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天

美加西岸十二天 \$ 6990 歐洲六國十天 .\$11990 欧洲八國十七天 逢星期五 進星期五 . \$.7980 澳洲八天 \$ 2400 台灣環島七天 天天出發 \$ 2610 台灣環島八天 天天出黎

10月2.3.4.8.9日出發

日本本州 八天豪華團 清邁、芭堤雅 直航大阪 菲航正班機 七天\$2630 八天 \$3040 \$4390

五天 \$ 2290

天天出發 \$ 4390 日本九州八天 潘星期四 \$ 4550 逢星期六 九州本州廸士尼八 逢星期四·六 非律質七天 曼谷芭堤雅七天 天天出發 逢星期二·六 清邁曼谷七天 馬星(檳城)七天 達星 期四 泰馬星十天

506室 電話:5-256243·5-251112·16條線

\$ 2150 造星期一、三·六 \$3530

The Garden Hotel

准则市環市東路368號 花園假期 房間十廣州接送十歡迎酒水 HK \$540(每房計) "HK \$800(毎房計)

菲律賓 \$1790起 日本\$3250起 韓國\$2700起 台灣\$1770起 代售世界各國平機票 台証\$150

北京 航空 七天·歡迎包團 九前旺角彌敦道636號 開拓國內好享受。香港皇后大道中31號下 5 1 7 至 1 銀行中心1213室 電話:3 320011 量. 3- 676175 丹霞山

桂林五天 廣州---桂林 737噴射新機來回 港---穗 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店

天天出發

海南島 六天航空 \$1790 九天環島 \$1690 畅遊:茂名、湛江、

海口、通付、黎苗族 、天涯海角、文昌 豪華冷氣專車 逢星期二、四、六

八天火車署 \$1790 七天航空火車\$2490 七天航空間 \$3090 銀 選 鴨、串燒羊肉宴於長城 喜來登大飯店貴賓廳內

天天出發

豪華冷氣專車,設北京烤 西麗湖 二天 \$320 住宿燕京,華都、香山 事人領隊・獨立成團

香蜜湖 一天 \$140 第二天 \$380 二天 \$350 二天 \$350 天半游选星期六 \$320 遇避:小梅沙、三家店、沙頭角、海上世界。

澳門·中山·西梯·廣播·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住留中國大酒店 噴射船往。第三班直通車返

石景山・珠海寅館

中山溫泉\$380起

搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 八天道林园 \$3190 十天航空團\$3290 逢四、六

四天\$850 异去晚运 玩足四天 、南華寺、錦江、夢覺開。 一線天別傳古寺、長老峯 住宿之實館均有冷氣。地哲 、浴室。衛生設備齊全。那 份遵有電視、的士高等設備 造星期二、五

地鐵服務站;中環《尖沙咀》旺角。觀塘《蓋計 **營業時間朝九晚七** · 星期日 芭提雅 清邁 布吉島 曼谷、芭堤雅フ天 \$2630

清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030 \$3030 (天天出發) 泰、星フ天(星期日) \$3530 姜谷·暹波花园·夢幻樂園·水上市場 玫瑰花園、玉佛寺、歸魚潭、珊瑚島

\$1790 五天豪華團 \$1970 '六天' 校加待 、任

貨不對辦,可向質素保證賠償基 四五

有質關定府日叁在

力廣靜印柯必社必學必家必工强告大者刷式有團讀生備庭覽商

圖

思,便抬起頭想可說話的意

物的资料,充實一下我那篇論文,現在就在搜集一些有關南太平,現在就在搜集一些有關南太平島在就在搜集一些有關南太平島,我是的,我愈的就是考古學會有大學的學生。」

這倒是一門很有趣的學問保羅說。

?唔档搭以可我.细蛙

面孔不同

Tarrie S

用有價票據 而財務公司

を登り

頁三第張七第 以就证住了,荷西是快把孩子拉着坐在沙驳上,一 也太太一見荷茜的樣子和她兩個女兒,當 指點點,也就到了也太太家。 下午的公共汽車很好坐,母女三人一路指 ,實在整不住了:「孩子不是歸她們爸爸的嗎?」實在整不住了:「孩子不是歸如嗎?」曹太太整了半天臉向曹太太說:「回來啦。」,「阿剛講好的,坐着不許勁。」荷茜又專 「好」 「可是我還沒搬出來呀!」/ 「如們還是我的責任。」 「如們還是我的責任。」 「沒地方搬。」荷西說。 「沒地方搬。」荷西說。 「沒地方搬。」荷西說。 ,的,突然又說怕傷我 入家又反悔了。」 荷茜 「那是妳家。」荷茜說:「我媽哥們沒那麼新潮,妳也不想想,她當初那一個人們着一串小孩,也沒改嫁。」「我們們一個人們着一串小孩,也沒改嫁。」「你們是是不交談?」「你們是是不交談?」「不談。」「不談。」「不談。」 · 是我妈妈又说不像樣。」 「沒房間。」荷茜說:「 一次房間。」荷茜說:「 一 那 回妳媽媽家呀!」 你似的供着捧着。! : 「我妹妹也離了婚的, 「愛睡客廳也輪不到妳呀! 斯單 我們全 荷茜數者眉

74半點懷疑?」(五)的转候起,直到現在的時候起,直到現在

或 OURSE (F5) COURSE (F6-F7 英語視聽教育中心

1500元‡ 護

3-380974

3 投辦運搬宅之護 特免動士中家老

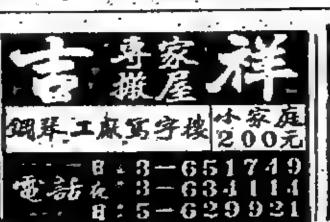
*花園洋樓二萬餘呎*全港九最大*收費最低*設:單人、雙人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起數迎參觀比較一請電:3-370287

九龍塘金巴倫道十三號 *園林勝地 頤養天年* 新張期內 特價床位卅張 先到先得 護理老人 2300起 健康老人 1500起 設有單人房、雙人房、大房等電話③370155



古今 療法 精醫 化能







啓者:周簽名下恒隆有限公司股票第124425號600 股業經遺失 茲登報聲明由本通告利出日起一個月內倘無任何人任提出要求 則該股票自動無效作廢。 股份登記處畢馬域喪曹核數公司各

跑馬地豪華 住宅西醫日夜護理凡老 弱旅養或病殘家中無人 照顧均宜入住月費三千 橋 區各 廣

TO.

報日橋

的手指

從大

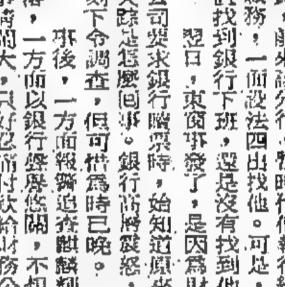
未 別 版 選 科 下 大 的 散 烟 反 天

無深名落孫 誰是狀元還未 費來讀心 山自己

拙格家人與高不最茶飲我

的要求交易

三 大



麒麟輝

會話拼音

九月初新班每月90元起 ① 會考保證合格英文班 ② 會考優異及G.C.E.英文班 ③ 會考保證合格數理化班 ③ 答箕灣區近太古城677727 图北角區近國都數院666421

©跑號區近頻頸橋8936760 D旺角近大同中學7124121

①初級夜英專 ②觀塘區近中滙國貨446577 ②深水埗近富城酒樓866750 ②葵芳區近7-11便利店274466 ①荃灣區近蘭宮戲院460508

銅鐘記

中、英、數、物、化、生及附加數。中、英、數、經、四史、地、及會計中、英、數、經、四史、地、及會計中、英、普數、高數、物、化、生。中、英、普數、經、地、史(中、四)、會計。允能太子道219 號新法書院③7119206-7

會考86英文優異班

會考精補課程 港大純應數補留 ★師資優良、指導詳盡 ★講義精編、月費60元 2-6時查詢索取章程 拔萃補習 西洋菜街194A二樓 K-942336

足診療法 解除針藥之苦全日診症 的反射區能醫全身疾病 整次 數學



有

論畫之三十

大所說:「極欣然忘食」。這是最高的享受大所說:「極欣然忘食」。這是最高的享受工艺。有一些是的內心世界,享受自己的內心世界,享受自己的內心世界,享受自己的內心世界,享受自己的內心世界,享受自己無來策下,也一樣是隨潛時,會想到自己的內心世界,享受自己無來,一些遊。有一些是與有恒地每日提界,起碼是在一些是胸中丘響,便是學古學此的都是一樣的情養性。人能夠寧靜下來,才能應付大時以說一個,甚至半小時也好。遨遊於自己世界之中,所以說率辭致遠。

人不均重你

回報以衷

河音

雅田青岛日本亚树,東條英機等發動侵革戰爭,南進而席接原子彈下,死了十萬人 等一點,那時死者,亦相繼不治,而日本報章刊戰,原子彈下至 等一點,所以,人類必有此一割數。他又謂以因果而言, 是英國了,所以,人類必有此一割數。他又謂以因果而言, 是英國之外重有 是英國了,所以,人類必有此一割數。他又謂以因果而言, 是英國了,所以,人類必有此一割,而且一則, 東南亞諸國,更進而整級聯集東南亞諸國,更進而整級聯集中國人成千上萬地研究,又何罪惡之有。原子彈者。一會在軍隊中國大原子彈者。一會在軍隊中國大原子彈者。一會在軍隊中國大原子彈者。一會在軍隊中國大原子彈者。一會在軍隊中國大原,與南亞諸國,更進而整級聯集 崎之 哈好彩!我地念多些 工合什唸一句阿彌陀 我亦用原子彈者。」 我亦用原子彈者。」 抗,如用常規武器作戰即少校說:「當日戰爭已足,美國係有理由用?奉和平主義反核之馬 香雨粒原子(、緬甸人、 紅田本將 F

班去。 這種情况,可屬一个 二之,可證說了不怎麽生物 主義」,很活法,都通。 主義」,很活法,都通。 在這樣說,一遍又一遍,過了 在這樣說,一遍又一遍,過了 等。正因爲如此,所以要一面一句口號「法治」之聲不絕。 每口號「法治」之聲不絕。 「個處處聽到沒有「落實」內 一個處處聽到沒有「落實」內 一個處處聽到沒有「落實」內 一個。這也是「批皮」,但事實置 一面 起筆 快退休吧 母·强批

「扯皮」, a 這幾年來, ►級不知報答好意,却 上這種說法。原因可能 上這種說法。原因可能 上這種說法。原因可能 上這種說法。原因可能 上這種說法。原因可能 上這種說法。原因可能 9月女女是 可有可無的 邓脱争能和 人類有尊嚴

水下,幾乎水便十分過

無論它挑起的是甚

「做一日和尚做一日逾」的心情戀機不去。 變成自虛虚人。幸而也有不少剪於進取的青

雖然是辛苦一點,終晉日出頭來。

房屋頂讓近霄 3000呎有牌獨立團牆環 時所有是800呎花園牆環

時至了時K.912/141治 合做和鮮水族館等調12円 街近快岛街口三百除呎 街近快岛街口三百除呎

自譲金72892-31-11871 33英3-72892-31-11871

一己的理想,有的华上广流,有的殿「三文治课程」

四月 120 英近地數長年期定 120 英近地數長年期定 120 英近地數長年期定 120 英近地數長年期定

到了是建建!

4. 本方米。內地朋友所住所說的「只有十米多」。又 一一石,原來他們的智供 一一石,原來他們的智供 一一石,原來他們的智供 全不算在內,其實比他 全不算在內,其實比他 全不算在內,其實比他

寫的加上一 任的地方, 所发了。他 的是住在加

时,不香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。 一年香港可是客侈。

宇

新大厦建造馬



밃

了兩面做上太空,不然亦不會把他當見面被,有報紙就王強敵暗示說,他會以某種方式中間,說明亦不同,这可以肯定的是他會帶地說做就是表示他的忠贞云云,自然,立場也那面國族帶上太空,另一報紙的圖片說明中面皆天白日滿地紅國族給行政院長前國華一面皆天白日滿地紅國族給行政院長前國華

紀成上 首期二成即住K 867343 順寧道新樓 順寧道新樓 港九多層H 628899大惠 2200呎單邊冷氣高級住 2200呎單邊冷氣高級住 200呎單邊冷氣高級住 層面道

出課 收租最佳高息7190972 设相树街道太子站自用 分間9萬起基隆街大單 分間9萬起基隆街大單

大字四個子十二元 大字四個千二元 科字與接一個位逐增計算 長期照計 不多出字數接一個位逐增計算 長期照計 不多出字數接一個位逐增計算 長期照計 不多出字數接一個位逐增計算 長期照計 不不報分類廣告,數迎各界來稱惠堂,每段

類廣 쏨

分

所居共21萬0-428366姚明府房一晚單邊向東南 街入九樓兩府海府 420 街入九樓兩府海府 420

高息元期

港九物業 出課

学楼二百餘呎租仟捌售 免佣官涌資廠街大厦寫 免佣官涌資廠街大厦寫 新新 第216480 呎南房一畷色 中22.6.6 天祥K 302293 下祥K 310032 購 樓 收 担賃

炭

門開・開站進去

極脚也無了

通一流免佣0-813872治極已裝修620 呎南房南坡17次 平 1 地 王 顺成

到先得定0-4939000 湖特平費二層只20岁萬樓上樓 將整體馬樓大樓及七樓 將整體馬樓大樓及七樓

難知判

水電③941117大角咀中框街中和機管話

譲

大家庭28萬人7439406 大家庭28萬人7439406 東西川三房南殿南川合作地大百年 樓 售 街廣

7時是很頭痛的問題 早餐吃些甚麼?

有獎天台石屋出售一房一體向西南往師機辦手一體向西南往師機辦手

中心地然人來人往東丰中心地然人來人往東吉 中心地然人來人往東吉 中心地然人來人往東吉 中心地然人來人往東吉 中心地然人來人往東吉

所倉康語 新界青山道傍屏山大道村面積 約六萬二仟呎有意者請電 5-405830治 5-495200 不交吉樓出價高成交快樓專業估價 樓

省大角照深水

新裝修交貨K 7153616 位三面單邊向向山海原 內面單邊向向山海原 內面與

官塘半山水

★南洋 財 国 ★ ★成交最快比錢最爽★ 購

(5)

樓 價高成交快無須睇點繼續

P767072複式兩房 學和480和一千 中類別租六佰呎

82平世 **(3029) 聯發** 第2平世 **(3029) 聯發** [1040呎有 [1040呎有 出議

高級版夏田 租 青山道大南西街近地鐵及小巴 新交通與上落货客均方便工源 充足管理完善面積8500呎租平 有意請電:③741.9604

\$-439177 金呎地

等箕灣旺鋪 作三呎195萬©8152927 千三呎195萬©8152927 千三呎195萬©8152927 千三呎195萬©8152927

廠

六〇五六七八三 75000千月租本

364 A號E離招租電 71445

石 崗別野 大連花園六仟條呎數拾 大連花園六仟條呎數拾 大連花園六仟條呎數拾 獨立刑近地鐵K 95223 7000呎租签仟條起全型 7000呎租签仟條起全型 7000呎租签仟條起全型 於三百條呎平租 於三百條呎平租 5.211470

★北角春秧街市★ 高息旺舗 大單邊約680呎 年息22萬8客付差餉 人山人海售228萬 新華地産H418091

業主死佣約 一次H744391-2 上二次H744391-2

歡迎垂詢(

全層出 大概大房全新裝修租17 中2266 不和二十 有條呎快得合正職位: K7544777 叶3287

位由千八元起K 852265位由千八元起K 852265位由千八元起K 852265 廠房00至次呎 村屋00至次呎 ▼ 1000×1217 660 呎湖 地 (愛民街) H 576649 (愛民街) H 576649 中層500 呎哨住二层大 中層500 呎哨住二层大

田月86674 城南主 135 南连 110 馬 110

售 \$443,000起

园 中 商業樓 租底利街全層約 捌首呎有意請電

所理疑店電器3-870113 別數再酒機對正合醫務 早組式仟餘西對河街62 單邊閣樓舖

神區大道四319 號地下 地區大道四319 號地下 地區大道四321 號地下 地區大道四321 號地下

地角舖租 與图1600尺租與以合路 與图1600尺租與以合路 與图1600尺租與以合路 王慶生尋兄 尋

實用面積紙餘四百七十四呎臺間中央冷氣系統管理完善中區地王之地王租從廉有意講到中環砵甸乍街2號A香港華人銀行大厦地下華僑日報中區分處或電H231637區先生治

海里 字樓 字樓 字樓 字樓 字樓 字樓 多50-93 2呎有裝修獨立廁所鄰 近停車場及上環地鐵站 整6-30 491404治

惠刋本報分類廣告

請撥電話

珠光 232388 227337

九龍鴨寮街 235A 地下四五 235A 地下四五

區銀行大厦寫字樓招租

分 1583 處 1589 1351 1396 1355 1397 1351 1400 1355 1403 1 1357 1417 1

1031 1366 1425 1469 1032 1367 1426 1470 1033 1377 1430 1471 1034 1373 1433 1472 1035 1374 1434 1473

西太平洋海外升學指導中心經辦

美英加中學專科招生

院學醫中華菁 史歷年二卅具全健制學

切稅務日四九二〇二公司 物菜退稅 化理帳

街 温 灣

中華台北假期高級豪華團 七天\$ 2450 · 八天\$ 2690

增加成本全港獨有四程飛機 香港一台北一香港・台北一花蓮一台北 新裝璜之豪華客房 140 間 ,暢遊小人國、六福 村、日月潭、台中、高雄、阿里山 等名勝風景區。10年台灣專線經驗 專業領隊,信心十足。乘坐中華航 空公司豪華客機,班次最多,回程 可任君選擇。

超值享受·四星級大飯店 西門町最豪華之一

東方大飯店

單人房HK\$125・雙人房HK\$135 詳情請洽港九澳各大旅行社 詢問專線5—8933063

新航假期 捷旅假期特約旅行社 精 華 遊

特平機票前往全世界 及代訂酒店 國內火車票、 代訂澳門、 飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室



速辦雙程證者往外國

雙程來港探親者可往外國 撤銷入港担保往東南亞中南美洲 歐洲日本韓國或在外國入籍領護照 代辦巴拉圭居留權

香港(中環)德輔道中185李寶格大厦405室

站馬會道新豐路油站對正

ED 川馬整流IC, P.V.C. 螺絲寫字樓像俬咭鐘工

作枱無線電電話錄音收音機鐘對講機

地址:新蒲崗景福街112號1字樓

電話0-839931 新界屯門 海绵青山公路嘉華人厦

K 342341黃洽

鋼琴急讓

部原子物I C 電話線與型電池微型電阻電容耳商表帶表內錫線錫巴一律不結。 **肚:官塘偉業街187號地下東聯公司**

可放六十至八十部車專造絲質麻質等一切免 ORDERS)又如有意接頂上述廠房者請電

管特平有意洽③84171

編破中直

磅電子磅中央系統影印機I B M 電腦打字機膠鞋模I C 電子儀器零件膠盆膠篩吊座風扇工作拾椅電

8.活清大平費請到新界上水新豐路32--34號地下洽(前新龍運近上水火

批寫字樓文具像俬什物生財工具一律平沽。地址:干諾道西

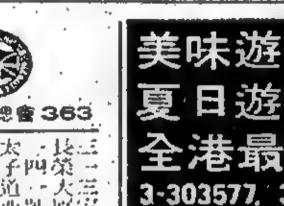
夜冷織布廠 大幫中國製56″-62″織機瑞士杼子機碼布機大批經紗布匹寫字枱椅生財什物平 活。地址:官塘偉業街126 號4字由海 濱道後巷入貨笠上4字洽。

夜冷玩具並膠機橫屬羅床中國車刨 8-16塑膠機超晉銲膠機美國羅床中國車刨 床模鐵大邦工模玩具中啤天梯啤風泵風批司勞 房工咭中玩具摩打發條牙箱喇叭碎料機出粒機 混料機大批風扇膠盆大平寶。

西袋 收 枝 購

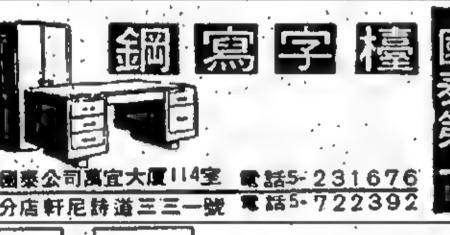


日 聯安⑤444221日日公司⑤441615









香港偵探社





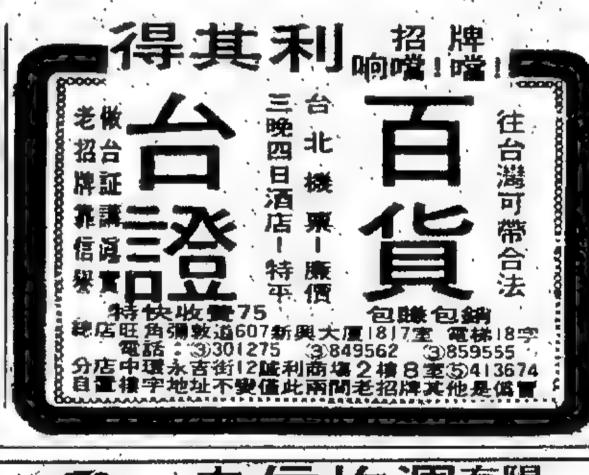
卷貨的四餅禮之華



雙十國慶觀禮團 十四天\$ 2490 (連証

暢遊。花蓮、台中、日月潭、溪頭、世界最大小人園







華 航 漢 城 假 期

全新行程・雪嶽山、溫陽、華克山莊

最繁榮明洞區五星級總統大酒店,出入交通方便。回程可停台北 漢城交通公社直接主辦、信心十足

詳情請向港九各大旅行社接洽或電熱線電話:5-8933063查詢

★四天三晚單人房 1230

★特快台証十天出証\$ 200

來回機票包接送一天天出發

韓國機票酒店四天\$ 2450

旺角彌敦道655號胡杜生行8UI室

忠信旅運祭 電話:3-697743 代訂澳門凱悅大酒店\$199 二天一晚連船票。这的士高及蒸氣浴 北京 七天航空團 \$ 2090

植島假期六天 \$ 4999 桂林 鹿兒島・九洲六天\$4100 星馬 Club med、東海岸 馬六甲 七天特級逍遙遊\$3999 代訂各地機票、酒店、簽証

九龍彌敦道100號東英大厦商場108室

馬星(機線等)美\$ 3530

彌敦道 655號胡社生行 402室

貨 包收包退 利潤特高 韓國機票\$ 1750 台北機票十酒店三晚 韓國四天豪華團 十接送\$ | 080 \$ 2650 特快台証\$ 150 全程單人房十伎生宴



日本本州廸士尼 五天、六天、七天、八天由\$3250起

多增日光、資塚歌舞劇團、八五年科學博覽會 全港獨有:①日本環球片塲②琵琶湖③東芝科學館 ④橫濱中華街⑤大石寺 九州本州博覽會、廸士尼聯遊至台田\$4290起 曼谷四天、五天、七天

日本全九州 至 美 。 由 \$ 3790起 日本北海道七天 \$ 4690 韓國日本博覽會, 廸士尼至、公、炎 由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 由\$2700起 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

曼谷團: 乘鼠泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰敖飛往清邁、清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航多程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 清邁曼谷布吉島八天 \$3490 全港獨有: ①長勝灣②仙嶽山③浮島④遙邏人工海溪園⑤東芭 五天自由團只收\$1790 (機無十層店十早餐+接送) 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂 乘 國 泰、早 機 去 、 晚 機 返 。

(天天出發(可延期返港)

泰星七天\$3530 馬星(機能為)秦 九天\$ 3990 十天\$ 4220 全港獨有馬星泰九天團、十天團多增檳城、怡保 馬六甲行程·並包括泰國獨有最新行程 逢星期一、二、三、六出發 高級五天\$1790 高級七天\$2150

天天出發(可延期返港,不另收費)。

全台灣 直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

\$ 1790 ^{建阿五} \$ 1990 ^{阿七} \$ 2400 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄人・台北走*内陸機:花蓮―台北 阿里山墾丁九天\$2820 *台北入・台北走*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北

* 乘 日 亞 航 、 華 航 、 早 機 去 、 晚 機 返 。 天天出發 台証收75元



原建剂表标品

全面代客購買旅遊保險(十萬元旅遊保險,旅客只須付出港幣5元 本社全港第一家,相信半年之內,部份旅行社將相繼仿效——代客購買旅遊保險。

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 \$2290 · 曼谷七天 \$2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3190 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThori

機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。 **內陸機**: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機。節省行車

九小時、行程更舒適、更愉快。 酒 店 : 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等。 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店 ②Grand Palace Hotel ③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店。 布告島住最新落成之美輪大酒店。

選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 泰星馬(檳城)11天\$4490 10天\$4220 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300

天天出發(早機去·晚機返)— A 乘新航最新BIG TOP豪華客機

凌霄岩、陽春四天

美工 季星

台北花蓮四天

D\$84

750

訂位查詢請與巷澳各大旅行社聯絡

韓國大觀遊(全程單人房) 酒店訂房服務(天天接受訂房)

新 羅州K \$510

新橋第一HK \$400 明 間HK \$450

銀座第一HK \$430 香格里拉HK \$500

新宿臺盛頓日K \$380 希 顧 順日K \$640

大量精美行程表備索

\$ 3390 建三-四

新 \$3070

\$ 2960

\$ 2280

\$1850

\$ 2860

\$ 3820

全港首創眞正環島台灣團

WAH KIU YAT PO

增遊:①世界最大"小人國"②六福村野生動物園 ③暢遊台東、楓港, ④佛光山、墾丁公園 眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東)

九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400

台北、花蓮、高雄 五天\$1990 高雄、阿里山、台北 五天\$2190

天天出發・乘華航早機 (1)住宿最新最大最豪華之環亞大酒店。 ②台北——花蓮乘華航內陸機。 台証 \$100元 (3)先遊花蓮,後遊橫貫公路之精華(大理石峽谷、天祥 太魯閱燕子口) 再折返花蓮,沿花蓮高速公路遊覧台東

短,減少行車時間三小時以上。 (本行程最適合暑假七、八月旅行團)

至高雄。花莲至台東公路較橫貫公路平坦易行,路程縮

五天\$1890 七天\$2250 逢星期一、三、六、日出發

乘搭國泰豪華747客機 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 住宿:最高級豪華之文華 大酒店—— 五星級市區酒店,方便園友逛街購物。

比郊區酒店免除乘車往返之苦。

460 R

歐洲團參加人數全港最多

乘搭國泰・直航歐洲

9月1日起減價\$1000

.歐洲10天特選豪華團 直航德國法蘭克福、暢遊英國、瑞士、法國、英國 可自由停留倫敦。

2. 歐洲18天高級豪華團 \$11590

3. 歐洲16天豪華團

逢星期二、四、六出發

特有優勲

:6 全程住宿一流大酒店,設備完善,所有房間均設有私人浴室 7 回程可自由停留倫敦,個別返港)

.美國檀香山六天遊 2. 美國廸士尼、環球片場 \$

3.美國西岸賭城十天團 4. 美國、加拿大十二天遊 \$12200

逢星期一、四、六出發

免收日本簽証費(CI及護照)

韓日筑波博覽會

八天\$4390 九天\$4790 (全港最平) 逢星期一、二、三、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 增加筑波博覽會、廸士尼樂園 特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演。

暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

韓國四天\$2700 慶州五天\$3090 濟州島(慶州·釜山) 六天 \$3590

日本85'筑波博覽會五天 \$3250 日本本州筑波博覽會八天 \$4390

澳門分社:南灣街南灣商業中心16字樓 新加坡分社:富麗華大酒店地下商場

辦公時間:星期一至星期五(朝九晚七) 週末週日及公衆假期(朝九晚五 中 環 5-240061 銅鑼灣 5-778111 角 3-322301 尖沙咀 3-676111 旺

港 0-440101 官 塘 3-440222 荃

以上三線暑期優待師生減100家屬減70

桂林直航酬賓 四天 \$ 1388 建星期三

梧州、封開流星期五

旺角彌放道749號歐亞銀行大厦B標E

台几字章 大字章 MevaTravel

九龍爛外(1018世紀底)/400 第一級(308室

專辦世界各地遠足觀光團

歐·美·澳·英·法·日本火車證及灰狗巴士證

尼泊爾7天豪華觀光團8月84路87

暢遊:加德滿都~泊加拉及野生動物園

\$ 1200

\$ 4000

\$ 4840

尼泊爾8天假期 (8別日)

台北四天遊

\$1780

\$ 650

馬尼拉

3~916892 .

ァー: 生 『『TST げんり つ C000つ1!!

遊六福、小人國遊太魯閣天祥

3-918787

3天豪華國

(達週4.5.6.日出發)

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACALI

親人農療選事品を

另此80元小照使者一重

*顿射船+酒店\$23S。

F

لكنال

第人的 第220 第人種質中の \$ 50

鷹寶簽證權威章負台證65 代理各地機票·酒店·平通港九

旅遊服務:應有盡有。絕不取巧 台北自由團四天\$1028

口/弓 住宿觀光級飯店 天天出發

特惠各國酒店二仟餘間直發住宿券

在角環效的744號通序銀行大廈十樓 近麓橡散院。

KTB韓國旅遊中心

韓國 四天團

泰國 七天團

安全旅運社

雙人房每位\$1800 單人房每位\$2450

高雄酒店:華園、明人、白金漢、漢皇

、美琪、假期、奥林匹克、第一

明 **MAHK \$480**

②來回乘搭中華,國泰航機

③免費台北市半天遊

代訂各地酒店及機票 \$ 2650 \$ 2650 \$ 2650 三藩市\$2470 芝加哥 \$3050 紐 約\$2880

寄本哈根\$3350 奥門分社:南呂街南灣商業中心16字段 563333:四線

3-320941 3-320942

英航翡翠歐洲遊 \$7980` 澳航澳洲精華遊\$6950 新航加洲假期遊 \$6950 韓日八天縱橫遊 \$4430 日航夏威夷渡假 \$3950 日本東京廸士尼 \$3250

代訂各地機票·酒店·特快簽證 華克山莊渡假團 \$2700、星馬泰豪華團

全台灣阿里山團 \$2650 泰國曼谷芭堤雅 \$2270 台灣四天豪華遊 \$1770 『菲律賓碧瑤豪華團 \$1790 旺角彌敦道636號銀行中心1510室

巴二甘日 3-320320 彌敦道337號

台灣專達金滿假期3-320320 彌數週337號 事線1寸床台證\$115 台北花蓮四天 台北四天遊

\$666 \$555 遊太魯閣、天祥 (環亞夜總會)

故宫、陽明山、雙溪、忠烈祠、中正堂 直接經營貨運價實天天出發

基利商業大厦14根1404室

1150 星加坡

1440 馬星泰

1440 三落市

1900 倫敦

2050 羅馬

2280 荷瀬

2550

2470

2550

3500

一个一个人,但却是一个一个一个

旨置派班頁易公司

帶百貨遊寶島既經濟又實際 高級百貨包收包賺冤按金 麒麟大飯店 \$110

航達旅運社 3-697036 查詢

香格里拉 澳 凱 悅 日 新宿太子 皇 都 日 東京太子

悦 日日 東 方 十 新橋第一

特平機票前往全世界 及代訂酒店 代訂澳門、國內火車票、船票 飛機票及酒店

三藩市2350 初

筑波迪士尼 五天\$3250 機票十酒店 四天三晚 \$2350

星加坡1950 倫 敦2500 五/七天

継公司:中職部子行大厦プロ6室 分公司:失沙咀北京道5フ號1001室

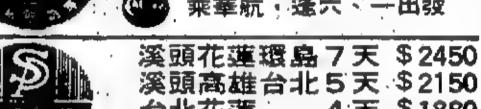
金門平價機票 3-319151世角連輸署總上

谷:\$1130 溫哥華\$2800 登 城 \$1950 倫 敦 \$2400 荷 蘭 \$2450 簽 京 \$1420 阪 \$1420 雪 梨 \$3500 證 韓 台 \$ 1800 菲律賓 \$ 810 訂 星架坡 \$1950 星架坡 \$1300 房

3-560206-7 3-306331 4 新裝電腦代訂機票

台北環亞大飯店 **環亞假期四天 \$1980**

阿里山高雄台北6天\$2290 台北花莲桃園: 5天\$2190 乘華航,逢六、一出發



台北花蓮 4天 \$1880 全台北六福村4天 \$1780

旅遊廣場有限公司

3-320823 (4線) 全程單人房、送使生宴。 納萊\$210

\$3140

上海賓館 天天接受訂房 \$400

辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1050 全程住宿台北觀光級華麗大飯店

七天暑假團逢一出發\$1980星馬泰日韓各線旅行團 代辦台證、平機票、各地訂房、各國簽證 治灣百貨利潤高・包收包退包賺

宿霧市(CEBU) 馬尼拉五天團 \$ 2050

來回乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿霧市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店

·逢二、日出發··· 菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK S 1800 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢。 | 熱線單話:5-263011||

特快台證全套十次\$150

中大旅遊 H:431331-3

代訂廣州至各地機票 廣州─北京 \$650 廣州—上海\$450 廣州---昆明\$530 代訂北京・上海酒店

5 天(漢城·江華島) · \$3190 建一·五·六

5天\$1790 7天\$2150建三、六

5天\$2950 7天\$3530逢二、六

馬星大觀遊 🕶

5天(慶州、釜山)

北京一西苑 \$ 550 上海 錦江飯店 \$ 460 建國\$550 上海賓館\$460 另代訂全世界廉價機票

代剖園的及名地管館所機帶而簽證》

* 2944年,在10月85 * 1954 \$ 2946 天 lo 103学 ~

寶通旅運3-910377

≸BHK \$360

AHK \$430

韓台 台灣渡假團 四天 \$638 合法百貨 天天出發 包收利潤特高 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天\$2700 全程單人房

台灣急證180泰證100 美加廉價機栗 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

彌敦道六五五號胡社生行1412室。

K 315646 K 302556

台北四天團\$1388 領行 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$ 2688 日本六天團\$ 2898 日台八天團\$2988

● 排版假期欧州州 \$7990起 代訂 COSMOS,GLOBAL.

英航翡翠鲸洲岛 \$7980起 欧州 INSIGHT, CONTIKI,

例- 極泰歐州精業內 \$7995起 GLOGUS, TOURS

* 凡参加本公司代理之美加歐洲澳田各面·特價優待! *

《尖沙啊硼效谱100碳東英大厦1120-1122室

曼谷五天團\$1728 隊程

旺角開發道582信和中心地庫爾塔B21

自 示 粒 節 粒 目

的倒下去了。劉漢玲慌了起來道有權干涉我。」伍小微光火。代,我愛怎樣打扮,就算脫光次。「她黑我妖精,我不知忍受



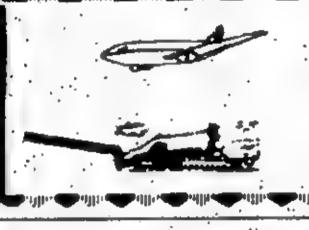
《樂樂過了這下半世:



則與氣候條件氣血不足,膝中醫學認

片洋拉 場市花荷

證不所無



bentours.

總行:尖沙阻星光行925-6室 23-7243883(10線) 朝9晩7一假日照常

收\$1,000

现机

\$560 \$560 \$230 \$230 \$220 \$220 \$180 \$180 \$260 \$250

鉄備條價機樂特美國

全港最豪華•成本最高 村(千島編影)大高地。艾蘭廸 賭場「百勝灘」急流瀑布、漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣。馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲 充足, 節目豐富, 團團獨立, 專人 頂隊、最佳導遊為你服務。

七天\$2250 天天出發、早出晚返 馬尼拉宿霧 六天秦華遊 \$ 2350 逢星期二、日出發

五/七天貴賓團

・大佛統・水上市場・大皇宮 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷魚 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇

早機出發・晚機返港 \$2630 \$2290

九州·東京

淸邁布吉島

寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場・大皇宮・芒堤雅・珊瑚島 鯉魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒 店·獨立成團·專人領隊

4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園 達墨斯二、四、日出發 八天清邁 \$3040 造星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 造星期六出發

布吉島七天 \$3190

台 早機出發

暢遊台北。陽明山。故宮博物館 野柳。地獄谷,日月潭。阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨 天祥, 花莲, 六辐村野生動物園 忠烈祠及新增行程小人國等、住 宿一流豪華大酒店,獨立成團 人領隊。早機直航高雄,台北返港 台北住財神・統一等豪華大酒店 ・幷加太陽城及豪華夜總會・分社 直營。保証滿意。 簽証費 \$75

天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 \$2400 星期二、六出發四天\$1770

星

馬星(檳城、浪嘉嶼 海陸空八天豪華團日 逢星期日出發 馬星(檳城 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團

随克蘊・海徳堡・飽養徳國第一風景區黑森林 · 觀賞萊茵大瀑布 · 乘吊車登厲呎鐵力士大 山、俯瞰世界花園瑞士風光。楊遊花都巴黎 我都倫敦。乘世界最快速「GV火車及乘巨型 汽墊船橫渡英偏海峡;來回歐洲乘搭國泰直航 機・節目遠縮豐富・総不須養時間

逢星期五出發 行程首屈一指,暢遊羅馬, 梵蒂岡, 此處, 佛羅倫斯, 威尼斯, 甘武湖, 瑞士利維拉, 阿爾卑斯山, 琉森, 「大雪山」鐵力士峯, 狄桑, 巴黎, 布魯塞爾, 滑髓盧, 阿姆斯特丹, 海牙, 臺夫特, 倫敦, 包括世界最快速 TGV 火車及內陸機, 來回歐洲乘舊荷蘭珍寶豪華客機, 住宿一流酒店 出發日期: 8月17,24,31日 9月7,21日 10月19日 KLIM

旅遊有限公司

方部少沙明尼光·白网络《紫空

经重要条件 医线性隐瞒法 医结婚 机过度性原性性 电视线线

多种重要 學 法法法教主题法院的执行的法院 经工作的 经证明

"你自身公室你们所完全全主当PBES"。

生物本。[13-7230333, 3-628227] b-243068

3-320955, 0-465473

TATA

經濟 用 为 佛教 道马克尔维 银行 中心

票務部

医甲甲环 聚四溴 医透透液溶液

沙温斯情操学校主义。

医医生物 医乳管检验器 白野 经间报 上线影响 经银

IN HERETO A SHALL SHE BERE WALLE WE

《香港皇后,大道中国英语主佛大摄》

 $\mathcal{L}(1) := \mathcal{R}(\frac{1}{2}\alpha) + \mathcal{L}(1) = \mathbb{R}(\alpha + \beta) + \mathbb{R}(\alpha) + \mathbb{$

廸士尼八天豪華團

增筑波博覽會

暢遊鹿兒島·櫻島火山·指宿,長崎 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸· 和平台、野生動物園、別府、地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前

兒

• 廸士尼樂園

120

暢遊日本東京、箱根・富士山・濱 名湖,白絲瀑布,東芝科學館,京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)…住宿 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 一流酒店,乘747珍寶客機,早機 等・住宿一流酒店・獨立成團・事人 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 返港・不用坐内陸機・獨立成團 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 **廸士尼九州東京九天** 逢星期五、六 \$4890 天天出發 \$3630 鹿兒島九州筑波博覽會 北海道廸士尼七天国 逢星期日 \$4690 九天逢星期四 \$4890 本则廸士尼筑波博覽會 鹿兒島九州八天 一 **54500** 達星期二、五 七天 \$4010 天天出發、 五天 \$3250 逢星期三

P9 三天豪華遊

暢遊澳門名勝・包括主教山・跑狗 塲·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 樂場,賽馬車會等·住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備 天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店

酒店十船票十澳門接送 \$260起 天天出發 雙人房每間 \$230 (隨送桑拿浴、健身中心及的士高入塲券

代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$300 雙人房每間 \$320

美

畅遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山, 伊奥蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯,里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎮· 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6990 \$7290 夏威夷西岸七天 \$9790. 美國西岸十天 美加(溫哥華)西岸九天 \$10290 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天\$ 16890 美加(多倫多)東西岸16天 \$18990 逢星期一、二、四出發

\$3990

逢星期六出發

洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, 膳食豐富,專人領隊,獨立成團

華、免費代辦簽証 黃金海岸墨爾砵七天豪華遊 \$7790 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$ 7130起

同日葵一海陸空 鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天

行程首屈一指,節目精采,暢遊布 暢遊福崗阿蘇火山:水前寺公園 ■熊本城・球磨川・鹿兒島・櫻島火 山,指宿、長崎鼻、池田湖、開聞 岳、宮崎野生動物園、日南海岸、 大阪城・京都・淸水寺・奈良・東 大寺・西陣織・東京廸士尼樂園等 · 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色・住宿一流大酒店・多晩 夜總會・獨立成團・專人領隊 逢週四·日出發 \$5390 . (A)

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日 一出發 \$ 4990

日二十月八年五八九一曆公年四十七國民華中 在仍然未能明確顯示出美國經濟之走勢。但是美國國會通過八六年間 美元囘軟而刺激增加,相信經濟縱使無法恢復八三至八四年的發動的 等預算案,六月份工廠新單增加的消息足以支持美國經濟向好的看法 等面影響,六月份工廠新單增加的消息足以支持美國經濟向好的看法 等面寫案,六月份工廠新單增加的消息足以支持美國經濟向好的看法 一世不致陷於衰退壞地的。

濟經美助 而。心信的府政出現表能已定决種還,減削的微輕有僅然雖字赤邦聯 能是濟經來未國美,持保的率脹通低着合配, 。的善改步穩

事物品訂單大增所致。若除月及五月份的工廠訂單增加

,看來也只屬杞人之憂了一門如八三及八四年之强勁,學形勢下,下半年美國經濟中長也有刺激作用,配合現時。因為美元國際兌值的下

質一第張九第

日六廿月六年丑乙曆夏

八五年八月十日)

八五年八月十日)

八五年八月十日)

八五年八月十日)

八五年八月十日)

八五年八月十日)

郭日橋華 後之較比息消好利與淡利新最種種合綜

公司盈利, 連續第二季較去百分之二十二稱就業水平下降, 有百分上升, 但已較六月份的為生上升, 但已較六月份的為生此外, 美國經濟放緩, 和此外, 美國經濟放緩, 和此外, 美國經濟放緩, 和

競工公培·略淨三 爭業司長一差收十 不環盈。九於益三

据第六個月下降,同時公司盈利在第 美元近期回軟形勢中得以扭轉。特别 是據商業部報告,經季節性調整後, 大月份美國工廠新訂單,增升百分一 大月份美國工廠新訂單,增升百分一 大月份美國工廠新訂單,增升百分一 大月份美國工廠新訂單,增升百分一 點,報一千九百八十八億。 點,報一千九百八十八億。

國際與香港銀根及利率

段膠着的時

敏間

還將有

著言利率迅速改觀與回升流於

年較去年同期減

百分

停滯

港存欵證市場有新突破

之快速出乎金融界意料之外

少對立,加强滿面,才能 學力低落,特别是為數 有下降的情形,主要表 有下降的情形,主要表 有下降的開工率低,加 是產毛額的增加。星加坡 生產毛額的增加。星加坡 生產毛額的增加。星加坡

莫如反映在出口不识能度無疑令人悠然的香港,却完全看 是極之有機會不受經之態化,從其機極態及極度性, 之

星加坡經濟負性增長的 談到香港開

的漠視現實

清增長率為百分之三,因此,上半年的經濟增長 與要求減薪,但又担心老板們只知共苦,不能與

一,對國際糖價又四美元,比近月四美元,比近月 一個一百三十萬噸

傳紛息消塲市 波 價 詭 呈

雲調

(影月八月十日) 一、店計爲九千九八五年度(去年九八五年度(去年九八五年度) 一、店計爲九千九八五年度(去年九八五年度)

異常激烈

多,信用較佳,自然能大旅行祉由於廣告宜傳

致仍是大规模旅行配的 而在外遊方面,大

型水短,對准

新的新金政策施行以來,不少行業工人加新超過大工資成本偏高,是導致經濟發退的主要原因。成長率大幅滑落至零成長,不僅星國上下震驚,成長率大幅滑落至零成長,不僅星國上下震驚,是加坡今年經濟情况就不理想,第二季經濟

· 今年首季的經濟增長班可見今年來歌美兩大主題可見今年來歌美兩大主題以後接單會同母,然而,以後接單會同母,然而,正與接近。 正如過去我們已一里

D份〇點三,而第二 以中的美國市場為例 以中的美國市場為例 以中的美國市場與更差, 以中的美國市場與更差, 以中的美國市場為例 以中的美國市場為例 以中的美國市場為例 以中的美國市場為例 以中的美國市場為例 以中的美國市場為例

座,佔總供電量百分之三十。 超過或接近一半。到本世紀末,國、比利時、台灣、瑞典、芬蘭

重

量值均 年港產成衣

價就是該業景氣低

Mo>之視告,如是而已。(關風期、八月十一日中歐及東歐的製衣業也跟着起步。後之視今,亦相起步,到了七十年代,香港成表出口已雖居世界成表出口的首位。其後台灣、南韓製衣業繼香那起步,到了七十年代,香港成表出口已雖居世界成表出口的首位。其後台灣、南韓製衣業繼香港。大家都知道,二十多年前香港製衣業繼日本

总





逢星期一出版

里旅遊經驗最豐富

美加

有用心爲討好小撮一急切入住公屋需要的年的公屋住戶,政府

亨

美加西海岸八天 \$ 6,950 \$ 9,450 美國西岸十一天 美加西岸十四天 \$12,450 \$14,250 美加東岸十二天 \$14,950 美加東岸十三天 \$18,750 全美加二十天

逢星期三及星期六依時出發

歐洲

\$ 5,990 九天特惠豪華團 \$ 6,490 十天精選豪華團 \$ 6,990 十一天精選豪華團 十四天超級豪華遊 十八天高級豪華遊 \$24,950 蘇聯北歐芬蘭

逢星期三及星期六依時出發

\$ 8,990 \$10,990 由留學英國·西班牙·法國青年旅遊 專家導遊·盡善盡美。

澳洲 澳洲九天豪華遊 \$7,450 黃金海岸雪梨八天遊 \$8,450 澳洲雪梨墨爾砵栢斯 \$6,450

探親團八天遊 善盡美,由留學澳洲青年旅遊專家導遊

逢星期三及星期六依時出發

澳組西蘭

紐西蘭六天豪華遊 \$ 7,450 \$11,450 全澳洲紐西蘭十八天 \$19,950

遍遊全澳籾南太平洋幽美風光,並由留學 澳紐靑年旅遊專家導遊·盡善盡美 逢星期三及星期六依時出發

斯島十四天

生活,森林奇觀盡列 您遊黑人大本營。 旅時出發

中南美洲七國廿四天 \$33,950 百慕達加勒比海十四天 \$19,950

遍遊全世界最著名之渡假勝地加勒比海 風景區及中南美洲七國名勝古蹟。

逢星期六依時出發

廿八天環遊世界高級遊\$33,950 1985年7月23日及7月30日 8月6日參觀及遊覽 世界十大之最

界三大夜總會精采表演,由最富經驗 領隊响導·盡善盡美·名額有限 額滿即止。

半島機票,全港最平 * 電腦定位*

膳宿最靚・價錢最平・参加人數最多!

W驗的旅遊人仕最信賴,旅客所付費用必物有所值,



總行:九龍尖沙咀星光行807室至810室.電話:3-694951-0(十線)(自置物業) 香港德輔道中金城銀行大厦6樓全層.電話:5-249201-5(五線)5-256211-5(五線) 辦公時間:上午9:00至下午6:30星期日及公衆假期照常至下午五時

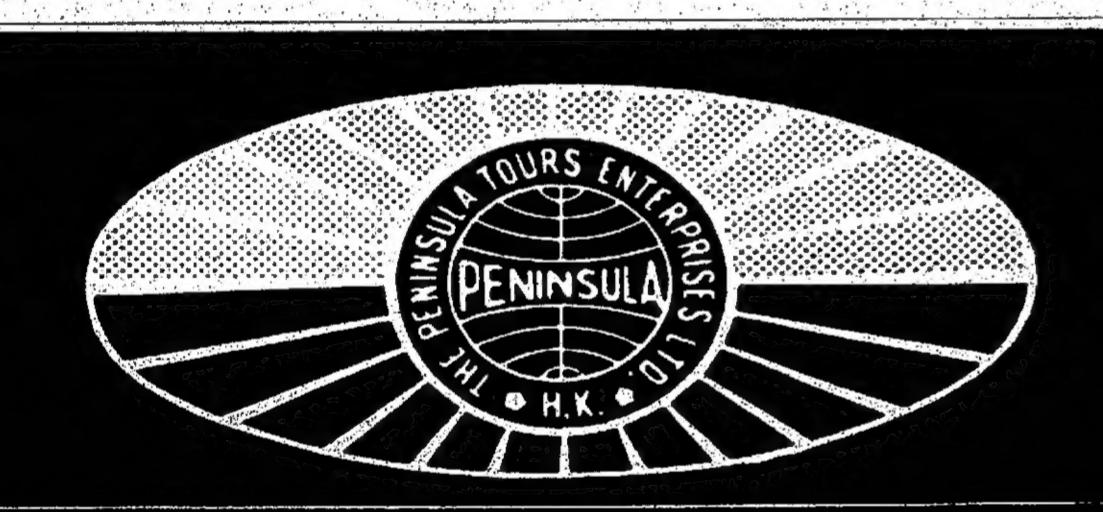
貿易逆差

促日

國有意 保

月二十九日公布上华年 與日本進出口貿易額為 與日本進出口貿易額為 與日本進出口貿易額為 大陸「實際進出口貿易額為 五十八點五。 五十八點五。

传值五十九億八千萬美 行 大陸對日出口貨值三十 大陸對日出口貨值三十 大陸對日出口貨值三十 大陸對日出口貨值三十 大陸對日出口貨值三十 大陸對日出口貨值三十



規模最大,全港辦理

東京筑波博覽會五天\$3,300 本州東京廸斯尼六天\$3,690 本州廸斯尼樂園八天\$4,390 九州廸斯尼樂園八天\$4,780 鹿兒島南北九州八天\$4,580

以上各團・全部包括遊覽東京廸斯尼樂園 筑波博覽會,並由留學日本青年旅遊 專家導遊、盡善盡美。 天天出發,日日有團

韓國北海道

一點中增: 聞中易上影至國其引方途, 逆 百一出長對發共的华駒給貿下起逆近僅落 等, 自百日言對其年。兩易去足差二令猛 增分貿人外體中 一國的, 夠據十年增

北海道廸斯尼樂園七天\$4,680 \$4,390 韓國日本本州八天 \$2,780 韓國四天高級遊 \$4,080 全韓國七天高級遊

筑波博覽會,並由留學日本青年旅遊 專家導遊,盡善盡美。 天天出發,日日有團

目單台

東京筑波博覽會五天\$3,300 韓國日本本州六天 \$3,880 鹿兒島韓國東京九天\$5,980 全韓國超級豪華七天\$4,080 韓國日本台灣九天 \$5,280

> 天天出發,回程停台灣 不另收費

美國

\$3,990 夏威夷群島六天 \$6,950 美國西海岸八天 \$9,450 美國紐約東岸七天 \$7,950 羅省三藩市九天 \$7,950 溫哥華西雅圖九天

逢星期三及星期六依時出發

台北故宫六福村四天\$1,780 高雄花蓮日月潭七天\$2,400 台灣環島花蓮團八天\$2,610 全台灣阿里山團九天\$2,820

全程豪華享受・遊遍寶島幽美風光・旅程 由北至南、環島一週,由留學台灣青 年旅遊專家導遊·盡舊盡美。 天天出發 日日有團

泰國高級豪華遊五天\$2,280 泰國高級豪華遊七天\$2,680 泰國新加坡聯遊六天\$3,680 印尼新加坡聯遊七天\$3,980 住宿全港最靚,包括曼谷CENTRAL HYATT(凱伐) 大酒店)·及芭堤雅之REGENT 顧晶大酒店 並非只住一晚觀酒店·其他住四流酒店可比

多晚夜總會·膳食全港最靚。

天天出發,日日有團

星馬關丹豪華團七天\$3,580 星馬超級豪華團七天\$3,580 星加坡探親渡假七天\$3,580

星馬泰超級豪華十天\$4,280 過遊南洋聯邦全部名勝古蹟,由學滿東南亞。目 前爲當地首席導遊之陳君、李君及黃君導遊。 講解詳盡,絕無冷場,膳宿全港最靚。 逢星期一、三、六日依時出發

星馬泰

中南男

南非東非塞爾斯 \$18,950

高級遊覽節目,非人生活 其中·識途老馬·帶您達 逢星期六依印

關心團員旅途舒適,服務確實與别不同(有經學

報名處:

歡迎健友

水 惠 稿

全港獨有

周保平筆

記述

怎樣練健身

先生は名美國界 也既是 身友。認識了

而是小巫見大巫,但因 與自己的身型比較,每 了外國健身家的身裁 柔道八段高手川爾

組,而每組

身,技**繁體育聯會到深** 灣深兩地更提高健美水 灣深兩地更提高健美水

美,我希望迢次香港健的摄影,務求達到健與 一次又一次

、除了公本

在南華會作示範指導 **菸徳培** ,兩位師範亦參加。負共同作業道自由

近况及練習柔道 之情形 時之盛。

在今重度肌的訓練, B 我自己銀鍊的課程, A

台談員女川彌一郎(八) 会談員女川彌一郎(八) 除觀光,訪友外,兼 解脱光,訪友外,兼

定了一套適合根據自己的

位師範作投之形示範。 位師範作投之形示範。 位師範作投之形示範。 持持身技,直捨身技, 大能違禁。 位師範作投之形示範。 大是技,直捨身技, 下表能違禁。 於之形共

怎樣練瑜伽

必練大休息呼吸通字

宙大氣

の 動是吸烟者。」並非某些 一)醫學上確定的「吸烟者 一)醫學上確定的「吸烟者 一)階層上確定的「吸烟者 一)港府資助的康體活動。

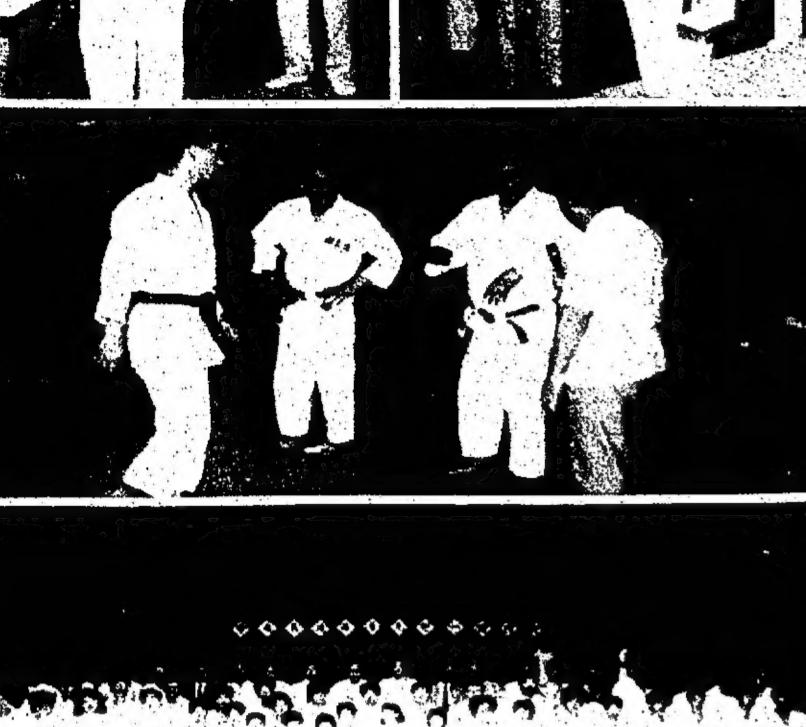
含意,是大有分别的。 某些人所訓,「經常吸烟的人,大概有害論」原文大要是:「患有時

要的式子·石似簡單易 身印用招牌名·「瑜伽 子,說到瑜伽身印·這 上師日常練習的瑜伽式 上師日常練習的瑜伽式

川彌

行雅打,下圆贯 一任劉達才君,圆 川彌一郎(八段)

KIU



日六廿月六年丑乙歷夏



希望今後更多合作

健身會長蘇穗

版·迢是一個大身印後 足,一手後按·轉身後 工」,先伸一足,屈一

周保平、鎌日輝、b 健身會蘇港會長、# 前排左起:梁紹

會會長蘇德後合影

· 也不多做 · 不致扭傷 使還原了 。 决不急動作

深圳市體育發展中心健身部會長,籃球部副主席蘇穆先生,這次作向前一大步。

深圳市體育發展中心健身部會長,籃球部副主席蘇穆先生,出席,每了加强深圳除的實力,下月將會重金複聘上海市好手到深圳教授。

深圳市體育發展中心健身部會長,籃球部副主席蘇穆先生,出席,每了加强深圳除的實力,下月將會重金複聘上海市好手到深圳教授。

深圳市體育發展中心健身部會長,籃球部副主席蘇穆先生,出席,每一個前一大步。

頁四第張九第

把結實的肌肉綫條控制得體,其身型的確强而有力,是健力愛護的偶像。深圳市健身部部長冷高崙奪得第三屆全國力士杯第三名,擺出四個健美雄姿

令你反弱爲强,能令你更高、更强、更健美。 梁綿滔院長,以最成功之新教材,最優良的師瓷,最新式之儀器體格,不論男女,均受歡迎。

接 練系統。C、經常舉行健力進度測驗。D、推行獎學運動。E、推行長軍 學面、螳螂拳國術班外,已訂下各項計劃,A、加强組織。B、建立新型 如歷屆發動响應單個日報救強助學運動,响應政府再少年康樂活動,本準 如歷屆發動响應單個日報救強助學運動,响應政府再少年康樂活動,本準 小唐照華、吳家良、胡淡ᅹ、吳乘鶴等領導下,一本「志同道合,達者係 柴綿稻、副院長柴綿聲、教練團林振球、李雲龍、林傳彪、林明志優器均屬時下全港健力界之表表者,亦屬唯一紀不太

健身拳擊界名師

等。 於馬尼拉舉行,第 於馬尼拉舉行,第

学,未被拳擊而有意下倒,或用力緊握,用頭衝擊,或當對方被擊倒時仍不停的以下,用掌,用腕,用时

准比賽員停留在地上超過 人復令再賽時始能繼續 人應自動引退至相當距離 (九)如對方被擊倒

4

八年奧運會項目 空手道列入 研究修正規則 - 希望使際空手道界人上正努力是新項目,雖然須等受為新項目,雖然須等不完正式列入比賽,但國際工式列入比賽,但國際工工,

未參與現場賽選手及新聞記者或觀衆進入內會開會決定修正比賽規則,今後在比賽場中本月初在倫敦舉行之世界運動會中,國道質運動,更具客觀公正競技標準,以進一 ,以進一步 少提提高其 除選手

啊成, 毫不馬虎。 故得師範雖年逾耳順, 但體 格健碩, 兩種範式一氣 格健碩, 兩種範式一氣 格健碩, 兩種範式一氣 在場觀摩者之激等所成,毫不馬虎。



過十六英方尺。 所之繩,不能少過十二英方尺或超 (一)凡公開比賽,拳增上的

等者第一及第二囘合五分,第三囘 在一門省第二內 等者第一及第二囘合之間只能休息 一分鐘,並不准變換,計時頁應預 一分鐘,並不准變換,計時頁應預 一分鐘,並不准變換,計時頁應預 在公開比賽中,倘或比賽時間 在公開比賽中,倘或比賽時間 不相同,評判且及公證人之旁。 人,公證人一人决定賽事。

志達資助健力訓練 响應港府康體運動

歡迎有與趣青年及任何「瘦

均屬時下全港健力界之表表者,亦屬唯一絕不牟利之健身學府該院素以人材鼎盛馳譽鐵增,自置院址,地方寬濶,空氣消新

· 推行獎學運動。 E · 推行長運· A · 加强組織。 B · 建立新訓

下·也許未能包括全部 平寧靜的意識。 平寧靜的意識。 平寧靜的意識。

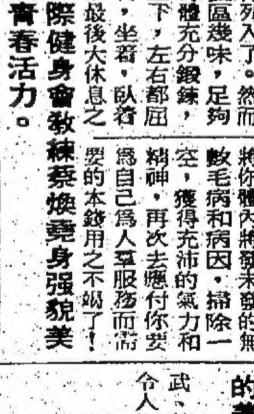
黎東芬信箱

判之計分紙應送呈給公證人檢閱, 如兩評判意同一優勝者, 即宣判結果, 但於未宜判前兩評,如若三紙中兩紙同意其優勝者, 如若三紙中兩紙同意其優勝者, 如若三紙中兩紙同意其優勝者, 如若三紙中兩紙同意其優勝者, 即宣判結果

最有效

四樓,洛詢電話:七六四九〇〇,的擁護,值班時間為每日上午十時教練的蔡煥亮是羅煥業先生一手訓教練的蔡煥

),(豪華中) 時至下午十 加練出來的





會全體同人,主祭者為 整育會全體同人,主祭者 整育會全體同人,主祭人 整育會全體同人,主祭者 整章子孫, 一個一人主祭人 學會主祭人 學會主祭人 學會 一個一人主祭者 一個一人主祭者 一個一人主祭者 一個一人主祭者 一個一人主祭者

A.S.

、區國南

院,夏漢雄體育会 會,黃榮神雅體育会 神養學

羅煥棠高徒蔡煥堯主教 國際健身會已成立二十多年,現在本港東區」是該會的兩大目的,尤其是使學員減肥,適應個別的身故,使每個學員皆獲得適當的之國際健身會,是本港健身運動及減肥中心之國際健身會,是本港健身運動及減肥中心

動魄。健美小姐的表演給人以優美、協調、滑新之怒,召後健美運動的女士說:健美男子給人的印象是强健、力量、威

市女子健身部教練錢躍蓮的健美造型,

有豐富



